Amigoe

Uitgever	: Uitgeverij Amigoe N.V.	
Drukker	: Rotaprint N.V.	
Kantoren Aruba	: Nassaustraat 110	tel. 4333
Bonaire	: Entrejol 153A	tel. 4222
Curaçao	: Scherpenheuvel z/n	tel. 672000
St. Maarten	: Papergarden	tel. 2283

95STE JAARGANG — No. 60

ONDERDAG 16 MAAR

RODE BRIGADE RICHT BLOEDBAD AAN IN ROME

Vijf lijfwachten op straat neergeknald

Oud-premier Moro ontvoerd

ROME — De christen-democratische leider Aldo Moro (61) is vanochtend dicht bij zijn woning in Rome ontvoerd. Het gebeurde om 4.15 uur (Ant. tijd) toen Moro op weg was naar het parlement. Een uur later heeft de terreurorganisatie Rode brigades, waarvan in Turijn 49 leden terechtstaan, het daderschap opgeeist. Op een kruispunt werd de auto van Moro klemgereden door een witte stationcar met diplomatiek kenteken. De auto bleek gestolen te zijn van de Venezolaanse ambassade. Moro's wagen moest zo abrupt stoppen, dat de wagen met drie agenten die hem escorteerde, hem van achteren aanreed. De twee lijfwachten in Moro's auto, die uitstapten, werden onmiddellijk doodgeschoten door drie met automatische pistolen gewapende terroristen, wier tweede salvo de begeleidende auto gold. Twee van de drie agenten in die wagen werden onmiddellijk gedood, de derde overleed later aan zijn verwondingen. Moro werd in een van de voertuigen van de terroristen geduwd en afgevoerd. De aanvallers waren gekleed in het uniform van de luchtmacht.



ALDO MORO .....ontvoerd.....

De ontvoerders eisen in ruil voor Moro's vrijlating de vrijlating van alle leden van de Rode brigades die in Turijn gevangen zitten en wier proces dezer dagen is begonnen. Als de eis niet wordt ingewilligd, zal er nog een belangrijke figuur worden ontvoerd. De eis is binnengekomen bij het persbureau ANSA in Turijn.

Moro, die jurist is, begon zijn politieke loopbaan in 1946 als christen-democratisch afgevaardigde in het parlement. Hij was minister in verscheidene kabinetten en werd in 1963 voor het eerst premier. Vier en een half jaar nadien leidde Moro drie opeenvolgende regeringen en was tussendoor ook secretaris van de christen-democratische partij. Van 1965 tot 1966 bekleedde hij bovendien de functie van minister van Buitenlandse Zaken. In 1969 keerde hij na korte politieke pauze als minister van Buitenlandse Zaken in het minderheidskabinet van Rumor terug. In 1974 werd hij opnieuw met de vorming van een regering belast. Twee jaar later werd hij als premier door zijn partijgenoot Mario Andreotti afgelost en kreeg hij de erefunctie van voorzitter van de christen-democratische nationale raad. Hij trad op als bemiddelaar tussen de verschillende vleugels van zijn partij en ijverde voor samenwerking met de communisten. De drie grote vakbonden hebben een algemene staking van 13 uur uitgeroepen als protest tegen de ontvoering.

Aldo Moro wordt beschouwd als de architekt van het nieuwe christen-democratische minderheidskabinet, dat door de communistische partij gesteund zal worden. Algemeen werd er van uitgegaan dat Moro de opvolger zou worden van president Leone. De ontvoering kwam kort voordat premier Andreotti in het parlement zijn regeringsverklaring zou afleggen. Hij zou daarmee om vijf uur Ant. tijd beginnen.

De gezondheid van Moro liet al enige tijd te wensen over. Hij heeft een veel te lage bloeddruk en heeft geregeld medicijn nodig. In Rome heerst een stemming van burgeroorlog. Er is een grootscheepse jacht op de ontvoerders ingezet. Wij zijn in oorlog, zei het communistische parlementslid Ugo Spagnoli. Dit is een oorlog tegen de democratische staat.

Ferdinand di Giulio, tractievoorzitter van de communisten, verklaarde: Dit is de ergste gebeurtenis in Italie sinds vele jaren. De regering moet op zo kort mogelijke termijn, dat is vandaag nog, volledige bevoegdheid krijgen.

Het zou voor het eerst in het na-oorlogse Italie zijn dat kamer en senaat op dezelfde dag en vrijwel zonder debat de regering hun vertrouwen geven. Gewoonlijk neemt het debat drie of vier dagen in beslag. Dit is geen guerrilla meer, maar een daad van burgeroorlog, zei ook oud-president Guiseppe Saragat, leider van de sociaal-democraten.

Sadat bezorgd

CAIRO — President Sadat van Egypte is „ernstig bezorgd" over de Israelische aanval op zuid-Libanon en beschouwt die als een terugslag voor zijn vredesinitiatief, zo heeft de Belgische minister van Buitenlandse Zaken, Henri Simonet, die nu in Cairo is, op een persconferentie gezegd.

Simonet heeft anderhalf uur met Sadat gesproken. Hij zei dat Sadat wel vastbesloten is zijn vredesbesprekingen met Israel voort te zetten.

Simonet zei te hopen dat de besprekingen tussen Israel en Egypte over enkele weken kunnen worden hervat.

Op de vraag wat hij van beide aanvallen dacht zei Simonet: „Ik veroordeel iedere vorm van geweld".

President Sadat en de andere Egypte functionarissen die hij gesproken had hebben duidelijk gemaakt dat de huidige standpunten van Israel geen basis van betekenis voor het bereiken van overeenstemming zijn en dat de enige manier is dat Israel zijn standpunten wijzigt".

TEL AVIV — Een van de terroristen (midden) van de Palestijnse terreuractie van jongstleden zaterdag bij Tel Aviv wordt met een politiebusje teruggevoerd naar de plaats, waar bij een gevecht om een gekaapte bus 34 mensen omkwamen en ongeveer tachtig werden gewond. De actie, waarvoor de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO de verantwoordelijkheid opeiste, lokte van Israelische kant een grootscheepse vergeldingsaanval uit op de Palestijnse kampen in zuid-Libanon, waarbij in twee dagen tijd reeds honderden slachtoffers zouden zijn gevallen. Israel is er op uit de Palestijnse guerrillabases in zuid-Libanon met de grond gelijk te maken en heeft aangekondigd een tien meter brede strook van de Middellandse Zee tot de berg Hermon te zullen bezetten zolang het niet de zekerheid krijgt, dat de Palestijnen daar niet zullen terugkeren.



Kernproef in China

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van Energie heeft woensdag bekendgemaakt, dat China woensdagochtend om 6 uur een kernproef in de dampkring heeft verricht. De proef geschiedde boven het proefterrein te Lop Nor.

Israel breidt bezette Arabische gebieden uit tot zuidelijk Libanon

TEL AVIV/BEIROET/WASHINGTON — De Israelische troepen die Libanon binnenrukten, hebben vanmorgen op diverse plaatsen stellingen ingenomen. Naar het zich liet aanzien was het offensief dat met tanks, vliegtuigen en schepen was ingezet, voorbij. Wij voerden de militairen op diverse plaatsen nog zoekacties uit, daarbij woningen opblazend waar zij wapens aantroffen. De Israeliers bezetten vandaag een strook Libanees grondgebied van de Middellandse Zee tot aan het drielandenpunt bij Metullah. De strook varieerde in breedte tussen de vier en acht kilometer.

Uit diverse uitlatingen van Israelische leiders bleek vandaag dat Israel denkt voorlopig in het gebied te blijven. Premier Menachem Begin verklaarde gisteravond op een rondrit door het gebied dat de Israeliers zullen blijven tot er een overeenkomst is bereikt die de Palestijnen voorgoed de toegang tot zuidelijk Libanon ontzegt. De Israelische ambassadeur in de Verenigde Staten Simca Dinitz, heeft de Amerikaanse regering gevraagd te helpen bij het op gang brengen van besprekingen over een dergelijk akkoord.

Waarnemers vroegen zich af met wie het akkoord gesloten moet worden omdat Begin duidelijk maakte niet met de PLO te willen spreken. Voorts heeft de Libanese regering totaal geen controle over het gebied en mag de Arabische vredesmacht in Libanon, die voornamelijk bestaat uit Syriers, het gebied niet in van Israel. Een westerse diplomaat maakte uit de Israelische verklaringen dan ook op dat Tel Aviv voorlopig niet van plan is zich uit het gebied terug te trekken.

Daarbij negeren de Israelische leiders alle protesten hierover uit de Arabische wereld, volkomen. Bijna alle Arabische leiders hebben de Israelische invasie veroordeeld. Koning Chaled van Saoedi-Arabie deed een beroep op president Carter een einde te maken aan de bezetting. De Arabische landen hebben echter nog niet gevraagd om een bijeenkomst van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties over de actie. Zij overwogen dit echter wel, zo zeiden woordvoerders woensdagavond in New York. Ook de Egyptische minister van Buitenlandse Zaken, Mohammed Kamel, verklaarde dat een verzoek om een spoedzitting van de raad niet is uitgesloten. Kamel voerde woensdag koortsachtig overleg met ondermeer de ambassadeurs van de VS, Frankrijk, Engeland en West-Duitsland (alle leden van de raad) over de Israelische actie. Gezegd werd dat Kamel om interventie van de Verenigde Naties heeft gevraagd. Voor vandaag stond overleg met de EG-landen op het programma. Syrie heeft zich nog steeds niet rechtstreeks gemengd in de gevechten in zuid-Libanon. Wel zei de Syrische president Assad gisteren de bevelhebbers van de Arabische vredesmacht toe luchtdoelgeschut te zullen sturen ter verdediging tegen Israelische luchtaanvallen. Waarnemers zagen hierin echter meer een waarschuwing aan het adres van Israel de invasie niet verder uit te breiden. Bij Israelische bombardementen gisteren op een buitenwijk van Beiroet zouden 40 burgers zijn omgekomen. Volgens reddingswerkers zal het aantal nog stijgen. Bij luchtaanvallen op de havenstad Tyrus kwamen volgens Libanese zegslieden 35 mensen om. Tyrus is de voornaamste aanvoerhaven voor wapens en andere goederen van de Palestijnen en hun links-Libanese bondgenoten. In het geheel zouden tot dusverre 300 mensen zijn omgekomen, onder wie ten minste 130 Libanese burgers. Israel zou ongeveer 70 militairen hebben verloren.

Wapenzoekactie in Assen

ASSEN — Vanmorgen is er een beperkte wapenzoekactie geweest in woningen aan de Talmastraat in Assen. Dat zou zijn naar aanleiding van schieten in de nacht van maandag op dinsdag in die buurt. Volgens omwonenden heeft de politie de vier huizen doorzocht van de drie overvallers op het provinciehuis van Drenthe. Eén van hen beschikte over twee woningen.

Drama en tragedie

WILLEMSTAD — Objectief gezien moet geconstateerd worden dat er zich een waar drama aan het ontwikkelen en afspelen is rond de Akademia Pedagogiko. Als uitleg van een drama geeft Koenen: 'Eén droevige gebeurtenissenreeks". Het drama waar het hier omgaat manifesteerde zich naar buiten toe sinds de academie verleden week dinsdag door studenten en docenten voor onbepaalde tijd werd lamgelegd. Het ironische van het geval wil dat de zak aan het rollen is gebracht door het in mindering brengen met terugwerkende kracht van het aantal lesuren van de lerares "DRAMA" van de AP.

Wie in het onderhavige drama de hoofdrol spelen wordt duidelijk aan de hand van de berichtgeving daarover. De beoordeling van de rol van deze "figuranten" heeft te maken met subjectiviteit en mogelijk partij kiezen, vandaar dat dat hier achterwege wordt gelaten. Wel zij duidelijk gewezen op de gevolgen van deze aanhoudende situatie, niet alleen voor de direct bij de AP betrokkenen, maar ook onder andere voor hen bij het basis-onderwijs die over enige tijd de nare consequenties aan den lijve zullen ervaren.

Gezien de geringe toegeeflijkheid in deze van de kant van het IPSO-bestuur en in ogenschouw nemend ook de volharding van de VLC-leden de staking gaande te houden, kunnen de ontwikkelingen zich maar in een richting voortbewegen en wel een tragische, zonder dat voorspelbaar is wie het onderspit zal moeten delven. Voor het woord TRAGEDIE geeft Koenen als omschrijving: "Drama waarin een mens ondergaat in zijn verzet tegen hogere machten."

Verdere daling dollarkoers

AMSTERDAM — De dollar is gisteren op de wisselmarkten in Europa nog wat verder gedaald. De omzetten waren over het algemeen klein en de nervositeit leek niet meer zo groot als de voorgaande dagen. Het uitblijven van een koersherstel wordt algemeen toegeschreven aan de onbeduidendheid van de maatregelen die West-Duitsland en de Verenigde Staten tijdens het weekeinde hebben genomen om de positie van de Amerikaanse valuta te verbeteren. De Israelische aanval op Libanon wordt ook als een negatieve factor gezien.

***

Vandaag



R. CASSERES (IPSO) .....niet in geding.....

Overstromingen in Brazilie

BELEM — Woensdag is officieel bekendgemaakt, dat de Braziliaanse deelstaat Para, gelegen in het oerwoudgebied van de Amazone, geteisterd wordt door de hevigste overstromingen in 21 jaar.

22.000 Mensen zijn dakloos geworden.

De federale regering heeft 4.000 zakken rijst per vliegtuig verzonden naar de steden Maraba en Tucurui.

De bevolking van het getroffen gebied wordt ingeent. Ook de aangrenzende staat Maranhao heeft met watersnood te kampen. Er zijn daar 20.000 daklozen.

WASHINGTON — De Britse premier Callaghan zal op 23 maart een bezoek aan Washington brengen om met president Carter van gedachten te wisselen over de wereldpolitieke en economische ontwikkelingen.

Ultimatum loopt morgen af

AFBW dreigt met actie bij 't WEB

KRALENDIJK — De werknemers van WEB Bonaire i.o. voeren [illegible] avond 12 uur een slow-down-action doordat de onderhandelingen om te komen tot een nieuwe cao met de AFBW in een impasse zijn geraakt. De AFBW heeft telegrammen verstuurd naar minister H.Spencer alsook naar de gezaghebber van Bonaire om in deze zaak te bemiddelen, doch men heeft geen antwoord op deze telegrammen ontvangen.

De AFBW heeft gesteld dat indien niet voor vrijdag aanstaande [illegible] antwoord gekregen wordt, overgegaan zal worden tot een [illegible] staking. De onderhandelingen met de WEB zijn [illegible] vanaf 15 februari en deze zijn vastgelopen op drie punten waarover meningsverschillen zijn ontstaan tussen de partijen. Het ging hier om een reele salarisverhoging van 10% met terugwerkende kracht vanaf 1 juli 1977 en 1 juli 1978; een vakantietoelage van 8% in plaats van 6% en het derde punt was het probleem kerstbonus welke de AFBW verhoogd wil zien tot 150 procent van het salaris. Nu is deze kerstbonus 100 procent van het salaris.

Toen op deze drie punten geen overeenstemming kon worden bereikt, vroeg de AFBW tijd om in deze zaak te laten bemiddelen. In afwachting van de komst van de bemiddelaar zijn de werknemers met een slow-down-action begonnen, die op het ogenblik in feite niets om het lijf heeft. De bevolking merkt gelukkig nog niets van deze actie.

De WEB in oprichting heeft woensdag een telegram gestuurd naar de AFBW waarin met de vakbond duidelijk maakt, niet akkoord te gaan met hun houding. Het is dus zo dat de WEB i.o. heeft goedgevonden om in deze zaak te bemiddelen en verwacht niet dat de AFBW voor dat er bemiddeld wordt, overgaat tot acties. De Amigoe heeft verder nog vernomen dat Landsbemiddelaar De Windt, die in de vorige impasse van de AFBW met Cambes, bemiddeld heeft, zich in Suriname bevindt. Wie aangewezen zal worden om in deze zaak te bemiddelen is niet bekend. Als er geen verandering komt in de impasse WEB-AFBW, dan zal overgegaan worden tot een algehele staking. [illegible]

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt vóór de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoord-apparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel. 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00 tot 07.30 uur, tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Maarsden, tel.: 37017 de wacht, ook te bereiken via pageboy 027-149.

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Central, tel. 23261; Punda: 1968, tel.: 79098 of 79567.

***

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Meisjes die je om je vinger kunt winden; WEST-END: 19.00-21.00 The boxers adventure; CINELANDIA: 19.00-21.00 Voyage of the damned; DRIVE-IN: 19.00-21.00 Russian roulette; CINE-RIO: 20.00 Adios Gringo.

***

CINE-TRUCK: Hedenavond te [illegible] en [illegible] te Cocowijk.

***

DIVERSEN
KATH. MILITAIRTEHUIS: 20.00 Klaverjasdrive.

***

VRIJDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te [illegible] Grocery/Richardscoll [illegible] (nieuwe school); 10.00-11.15 te Santa Rosa [illegible]; 11.45-12.30 te [illegible] 14.00 te [illegible]

TENTOONSTELLING GALLERY [illegible] t/m zaterdag van [illegible] 17.00 uur; [illegible]

SPORT
[illegible]

Dental car al besteld

KRALENDIJK — [illegible] enige tijd geleden werd [illegible] Bonaire vanuit Nederlandse financiering gevraagd voor een dental car. De financiering hiervoor zou geschieden uit de sociaal-educatieve fondsen. De Amigoe heeft hierover [illegible] een en ander [illegible] het ogenblik [illegible] met de [illegible] hiervan is begonnen.

[illegible] het [illegible] dental car [illegible] sche problemen [illegible] aanse dental car [illegible] in de VS bij de maatschappij Vaqudent te Salt Lake. De dental car [illegible] het transport naar Bonaire zal 50.727 dollar gaan kosten. Het voertuig is van alle moderne faciliteiten voorzien om zodoende een optimale tandverzorging op Bonaire te garanderen. De dental car zal de scholen [illegible] en ook de inwoners van [illegible] kunnen hiervan gebruik maken en hoeven niet [illegible] naar Playa te [illegible]

Bulldozer gebannen van asfaltwegen

KRALENDIJK — Het BC van Bonaire heeft zeer strikte orders gegeven aan de heer Obispo van de L.V.V. dat het [illegible] [illegible]

HEER BOMMEL EN DE DENKTANK

010 — De Vaaltsteeg was een vervallen straatje in de oude buurt van Rommeldam. De huizen hingen er scheef tegen elkander en niets duidde er op, dat in een van deze bouwvallen een schokkende ontdekking was gedaan. Maar die morgen werd er op nummer 6 aangebeld door iemand uit de betere kringen en degene die open deed was de natuurkundige Sickbock zelf. "Goede morgen", wenste de bezoeker. "Mijn naam is Steenbreek. Ik kom namens een groot konsortium, dat belang stelt in uw uitvinding, die in de krant beschreven werd". "Ei, ei, kijk eens aan", zei de geleerde. "Zoiets verwachtte ik al. Maar de energie, die ik opvang is mentaal, waarde heer. Ze heeft niets met olie te maken".

"Juist", hernam de ander. "Mentale energie. Denkkracht is tegenwoordig een schaars artikel. Men overweegt daarom instellen van een denktank, waarin mentale energie opgetast worden. Daaruit kan men dan putten wanneer men ideeen [illegible] heeft. Ligt dat in uw lijn?" Een glimlach verhelderde de [illegible] trekken van de professor en hij trad haastig terzijde. "Ko[illegible] binnen", sprak hij. "Zoals u ziet, is mijn instrumentarium [illegible] eenvoudig maar het is groot genoeg om een kleine demonstra[illegible] geven. Er is echter één moeilijkheid; ik heb een proefpe[illegible] nodig".

Toerisme Bonaire in 1977 bijna 50% gestegen

WILLEMSTAD — Bonaire heeft verleden jaar in vergelijking met dertien andere Caribische bestemmingen voor het overnachtende toerisme de hoogste stijging te zien gegeven in percentage. Dit type toerisme steeg namelijk met bijna vijftig procent-om precies te zijn met 49,8 procent in vergelijking met het jaar daarvoor. De stijging van Curacao mag er ook zijn met 14.4 procent. Op Aruba steeg het toerisme van de overnachtende bezoekers slechts met 3.2 procent.

Een grote daling gaat het toerisme naar Jamaica te zien; dit zakte met niet minder dan 19.6 procent als gevolg van de berichten over de geweldpleging [illegible] onrust.

Met bijna [illegible] percentage [illegible] naar Antigua [illegible]. Puerto Rico [illegible] 000 (1976: [illegible]) overnachtende bezoekers [illegible] de drukst bezochte [illegible]sche bestemming; het was een stijging met zeven procent. De Bahamas komen, wat aantal betreft, op de tweede plaats met 981.1680 (939.910) bezoekers, op de derde plaats gevolgd door Barbados, dat als [illegible] Jamaica voor[illegible] [illegible] publicatie van het Caribbean tourisme research centre. De gedetailleerde gegevens zien er als volgt uit:

bestemming	1976	1977	verschil in aantal	verachil in percentage
Bahamas	939,910	981,680	41,770	4.4
Bonaire	10,273	[illegible]	[illegible]	49.8
Antigua	56,388	67,412	11,014	19.5
Aruba	146,487	151,169	4,682	3.2
Cayman Islands	64,875	67,197	2,322	3.6
St. Vincent	17,899	19,366	1,467	8.2
Haiti	85,918	95,995	10,007	11.7
Curaçao	118,858	135,982	17,124	14.4
Jamaica	327,706	263,356	64,350	19.6
Grenada	24,551	28,536	3,985	16.2
Puerto Rico	1,298,738	1,390,000	91,262	7.0
Barbados	224,314	269,314	45,000	20.1
St. Kitts/Nevis	11,346	12,398	1,052	9.3
Montserrat	9,207	9,900	693	7.4

Nieuw telefoonboek

KRALENDIJK — Uit welingelichte bron heeft de Amigoe vernomen dat, zeer binnenkort het nieuwe telefoonboek officieel aan het volk aangeboden zal worden. Ontwerper van de omslag en "yellow-pages" is de fotograaf Leonard Lissenburg. De telefoongids zelf is samengesteld in samenwerking met de landsradiodienst. Het laatste telefoonboekje op Bonaire is uitgegeven in 1976. De nieuwe omslag is gehouden in de Regatta-stijl.

Papegaaien en parkieten verlaten mondi op zoek naar eten en drinken

KRALENDIJK — Door [illegible]

Novotel optie verlengd

KRALENDIJK — De optie van de hotelgroep die Novotel [illegible] Pierre de Cale [illegible] [illegible] Bonaire [illegible] Hotel [illegible]

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

[illegible]

P-docenten: Besprekingen positief verlopen

VLC VOORALSNOG NIET AKKOORD

IPSO aanvaardt concept van regeringsvoorstel

WILLEMSTAD — IPSO is het volkomen met de VLC eens t er nodig iets gedaan moet worden aan de rechtspositie van de rkrachten verbonden aan de Akademia Pedagogiko. Dit kan ar het oordeel van IPSO-voorzitter Ronnie Casseres geenszins strijdpunt zijn geweest in het AP-conflict, omdat een acte van noeming bij de twee partijen in behandeling is. IPSO heeft teren een voorstel van de regering geconcipieerd uit voorstellen n IPSO zelf, de speciale regeringscommissie en de regeringsviseurs, aanvaard. Volgens de heer Casseres kan dit voorstel den tot een oplossing van het conflict en zal de lerares drama en nadelige gevolgen ondervinden van de vermindering van het ntal lesuren. VLC-voorzitter Errol Cova zei dat de bond niet koord is gegaan met dit voorstel gedaan van de kant van de gering en te blijven staan op regeling van vier zaken. Zolang arover geen overstemming is bereikt, gaan de acties op de ademie door. De besprekingen werden vanmorgen voortgezet.

R. Casseres: rechtspositie leraren niet in geding

De voorzitter van het Instiut voor Pedagogische en Soale Opleidingen zei met de LC in onderhandeling te zijn er het opstellen van een conpt-benoemingsacte die de chtspositie van de leerkrachn zal bevatten. Dat hier echt s aan gedaan moet worden, aat voor beide partijen vast. feite zijn maar twee docenten n de AP in dienst van IPSO. lle andere leerkrachten zijn in enst van een ander schoolbeuur en uitgeleend aan IPSO.

TGELEEND

De drama-lerares was tot rig schooljaar in een eenjarignstverband bij het RK hoolbestuur, maar uitgeleend n IPSO ten behoeve van de P. Het dienstverband is vorig ar verlopen, maar de lerares eef uitgeleend aan de AP, ewel nergens in dienst. De er Casseres noemde dit een tra bijzondere toestand. Hij dat om die reden van begin aan voorstellen zijn gedaan vrouw Palm in dienst te laten den bij een ander schoolbeuur, waarna zij kon worden geleend aan IPSO. Zij kon or IPSO niet in dienst worden omen vanwege het feit dat nog niet bevoegd is tot lesven aan dit instituut.

De voorstellen van de regering n uit het conflict te komen dat nd het geval van de dramaares was ontstaan met de LC, bevatten niet die wetteke basis die IPSO daarvoor de hebben. De voorstellen aren volgens de heer Casseres teveel van tijdelijke en financiele aard, slechts terwijl IPSO uit was op een meer permanente oplossing, die eventueel in de toekomst ook gehanteerd kan worden.

BILLIJKHEIDSGRONDEN

In de vergadering van IPSO gisteren met de ministers Hubert Spencer van Sociale zaken, mej Faustina Frank van Onderwijs en mr Maurits Larmonie van Economische zaken werd volgens de heer Casseres duidelijk dat de overheid het standpunt van IPSO heeft begrepen. Na lang en breed praten is uit de vergadering een regeling gerold, die ruim genomen de juridische positie van de uur-leerkrachten van de AP regelt. Nadere details wilde de heer Casseres niet vrijgeven, voordat de definitieve versie is ondertekend door de betreffende ministers. Met die regeling wordt de mogelijkheid geschapen om mevrouw Mila Palm normaal te betalen "op billijkheidsgronden voor behoud van haar rechtspositie", zoals de heer Casseres zei. De betrokken ministers hebben gistermiddag, nadat IPSO zich akkoord had verklaard met het regeringsvoorstel, voorgelegd aan de Vakvereniging van Leerkrachten van Curacao (VLC).

Door de ministers zou zijn gezegd dat de regeringscommissie, die speciaal vanwege het gerezen conflict in het leven was geroepen, niet wordt ontbonden maar als taak heeft gekregen richtlijnen op te stellen voor definitieve wettelijke regelingen ten behoeve van leerkrachten (in dienst van schoolbesturen).

AUTONOMIE

Van de kant van het IPSO-bestuur werd ferm ontkend dat door de overheid druk zou zijn uitgeoefend op dit bestuur om het regeringsvoorstel te aanvaarden en daarmee uit de impasse te geraken. Evenmin zou de autonomie van het IPSO-bestuur zijn aangetast door het voorstel van de centrale overheid, aangezien de overheid de richtlijnen opstelt voor salariering van leerkrachten. In feite heeft het ontbreken van die richtlijnen geleid tot het conflict. De overheid kan zich evenwel niet inlaten met zaken als benoemingen en dergelijke werd daaraan toegevoegd,, van IPSO-zijde.

Volgens de heer Casseres is het voorts gewoonte dat de niet gewerkte uren niet worden uitbetaald, zodat de leerkrachten van de AP kunnen rekenen op een lager maandsalaris aan het eind van de maand. Over eventuele maatregelen tegen de directeur van de AP, de heer Jacques Veeris, zei de heer Casseres: "We hebben al een maatregel tegen hem genomen, namelijk een waarschuwing aangezien hij onze opdracht voor opgave van namen van docenten die geen les geven, in de wind heeft geslagen". Hij zei dat het bestuur zal moeten vergaderen over mogelijke andere stappen tegen de AP-directeur. Als reactie op verklaringen van de heer Veeris verleden week over een uitermate formeel kontakt tussen de AP-directie en het IPSO-bestuur zei de heer Casseres, dat er legio kansen zijn voor de AP-directie zich met het bestuur te onderhouden over allerlei zaken de academie betreffende. Het is daarbij gebruikelijk dat al hetgeen besproken wordt in een memo wordt vastgelegd. De IPSO-voorzitter antwoordde desgevraagd dat als voorwaarde voor voortzetting van besprekingen met de VLC geldt dat de acties worden stopgezet, aangezien IPSO niet onder druk wil onderhandelen.

HERBESTUDERING

VLC-voorzitter Errol Cova zei dat de regering dezelfde vier punten zijn voorgelegd waar al eerder melding van is gemaakt, namelijk regeling positie Mila Palm, participatie van VLC bij IPSO-beslissingen, herbestudering van eerder dit jaar genomen IPSO-besluiten en intrekking van de waarschuwing aan de AP-directeur. Volgens de heer Cova omhelst het regeringsvoorstel iets dat eigenlijk vandaag zou moeten ingaan en is de zaak Mila iets dat loopt vanaf 1 januari. Om die reden kan het voorstel geen oplossing bieden voor de positie van Mila Palm. Hij zei dat de VLC ook een juridisch gegronde oplossing overgeplaatst maar niet zoals IPSO dat steeds heeft geprobeerd te bewerkstelligen. De kwestie van participatie van VLC in IPSO-beslissingen zou door de regering zijn aanvaard evenals een herbestudering door de regeringscommissie van de eerder dit jaar genomen besluiten door IPSO. Zolang geen definitieve oplossing is aangedragen, gaan de acties op de AP door, verzekerde de heer Cova.

De AP-docenten stellen vanmorgen in een persverklaring dat afgezien van enkele knelpunten de besprekingen tussen de ministers en de VLC positief verlopen. "Het getuigt echter van een onetische houding van de kant van het IPSO-bestuur om nu reeds te stellen dat er een volledig accoord zou zijn bereikt tussen de partijen".

BEROEPSINSTANTIE

Afgesproken is in elk geval dat de regeringscommissie een structuur voorbereidt waarin de AP-docenten via de VLC inspraak krijgen bij rechtspositionele en onderwijskundige zaken. Daarbij zou een beroepsinstantie in het leven worden geroepen. Alle vanaf augustus verleden jaar genomen beslissingen door het IPSO-bestuur op rechtspositioneel en onderwijskundig gebied moeten aan het oordeel van deze speciale commissie worden onderworpen.

Als derde wordt gemeld dat minister Frank er mee accoord is gegaan te bemiddelen om de waarschuwing tegen directeur Jacques Veeris in te trekken. Volgens de AP-verklaring zou IPSO bereid zijn de beslissing ten aanzien van Mila Palm in te trekken en haar rechtspositie met terugwerkende kracht tot 1 januari te herstellen.

IPSO wil hieraan evenwel verbonden zien dat de VLC een aantal richtlijnen accepteert die naar het oordeel van de bond de rechtspositie van de docenten nog verder zouden kunnen verslechteren. "Dit laatste is voor de docenten noch logisch, noch acceptabel" beweren de AP-docenten waar zij aan toe voegen de hoop te koesteren dat in de loop van vandaag nog een oplossing wordt gevonden door de bestaande knelpunten. Het is niet mogelijk geweest vanmorgen in kontakt te treden over de jongste ontwikkelingen met de ministers Frank of Spencer.

Tot slot hebben de leerkrachten van het Peter Stuyvesant College vanmorgen in een vergadering besloten zich openlijk solidair te verklaren met hun collegae van de AP. In een vanmiddag ontvangen verklaring staat: De docenten van het PSC beschouwen de beslissing van IPSO ten opzichte van mevrouw Palm als een sociaal onrechtvaardige daad". De heer Ronnie Casseres, die vanmorgen nog op het PSC is geweest kon niet in tweede instantie gevraagd worden voor nadere commentaar.

Nieuwe dominee voor Curacao

WILLEMSTAD — Dominee Neville Smith wil de Verenigde Protestantse gemeente Curacao als predikant komen dienen. Hij is in de afgelopen twaalf jaar werkzaam geweest in de Methodist church. Hij is van de Antillen afkomstig en beheerst het Papiamento naast het Engels en het Nederlands. In december verleden jaar behaalde hij zijn Masters-graad aan de Toronto Universiteit in Canda. Zo blijkt een bericht in het kerkorgaan Gids tot eenheid.





WILLEMSTAD — De kiosken op het Brionplein zijn, hoewel nooit gebruikt toch aan renovatie toe. Nog maar enkele maanden geleden verklaarde ged Efraim Cijntje dat onderzocht zal worden waarom de kiosken niet worden gebruikt. Later stelde de DOW adviezen voor Domeinbeheer over wijzigingen aan de kiosken. Dit werk zou naar verkregen informatie zijn gegeven aan Woningbedrijf. Verleden week werd gestart de kozijnen te vernieuwen en van een kiosk werd een binnenmuur omver gehaald. Die stond plaatsing van een vriezer namelijk in de weg, waardoor die kiosk niet gebruikt kan worden. Sinds die dag is het werk niet voortgezet met als gevolg een kiosk die er slordig bijligt. Het is niet mogelijk gebleken te achterhalen vanmorgen wat de achtergronden zijn van het niet afmaken van het werk.

Bonden willen regeling vrijwillig ontslag NAC

WILLEMSTAD — De ledenvergadering van het personeel van NCM/Anco heeft gisteren besloten een mandaat aan de besturen van CFW en Cadmu te geven om te gaan onderhandelen met de direktie van het bedrijf in oprichting NAC, over een regeling voor de werknemers die vrijwillig de dienstbetrekking willen opzeggen. De bonden blijven echter principieel afwijzend staan tegenover het aangekondigde ontslag van zeventig of tachtig werknemers van het bedrijf.

Vanmiddag vergaderen de bonden met de direktie van het bedrijf over een afvloeingsregeling voor die werknemers die zelf hun ontslag willen nemen. Naar de CFW-adviseur de Amigoe vertelde zal deze regeling onder meer een cessantia, een opzegloon en twee á drie maanden loon inhouden. Hij sprak berichten tegen als zou de ledenvergadering van gisteravond een woelig karakter hebben gedragen. "Er is wel wat vuurwerk afgeschoten door een lid tegen het bondsbestuur, maar dat komt altijd voor," aldus de heer Ong-A-Kwie.

De heer Kenneth Francis van de Cadmu ontkende dit ook tegenover de Amigoe. Hij vertelde dat de CFW en de Cadmu samen een team hebben opgericht die belast is met de onderhandelingen bij het NCM/Anco-bedrijf. Volgens hem houdt de afvloeingsregeling die de bond tracht te treffen met de direktie van het bedrijf, geen aantasting in van het principe. "Wij hebben ons al uitgesproken tegen het voorgenomen ontslag van de werknemers en uit protest hebben wij daarom de cao-onderhandelingen met de direktie opgeschort", aldus de heer Francis. Desgevraagd deelde hij mee dat er reeds enige werknemers de wens te kennen hebben gegeven om een andere betrekking te zoeken omdat zij zeker zijn van het voortbestaan van het bedrijf. "De werknemers hebben er genoeg van. Eerst werkten zij voor OCCC, toen voor NCM en nu wordt het NAC", aldus de heer Francis. Vanmiddag zijn er besprekingen tussen de onderhandelingscommissie van de bonden en de direktie van het bedrijf over die werknemers die vrijwillig hun ontslag willen indienen.

Zes weken voor meineed

WILLEMSTAD — Een man die als getuige was opgetreden in een rechtszaak en meineed pleegde heeft hiervoor zes weken waarvan drie voorwaardelijk gekregen. Hij had zijn vriendin willen beschermen. De eis was vier weken. Met het feit dat beklaagde een blanco strafblad had en dat hij zijn ouders en vier kinderen moest onderhouden werd in de uitspraak rekening gehouden. De officier noemde meineed plegen een zeer ernstig delict. De rechter moet op de getuigenissen die onder ede worden afgelegd af kunnen gaan, was zijn mening.

Hoofdprijzen Landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de zesde trekking van de landsloterij zijn vandaag gevallen op de volgende nummers: Eerste prijs van fl. 60.000: 9903; tweede prijs fl. 25.000: 10437 en de derde prijs (fl. 12.500): 6722.

Prostituee vecht met man

WILLEMSTAD - Een 36-jarige prostituee uit Campo is in het ziekenhuis opgenomen na gevochten te hebben met een man. Zij had snijwonden aan haar armen en moest worden opgenomen. Zij verklaarde gevochten te hebben met de 24-jarige R.P. Deze had ook een snijwond aan de schouder, diverse schrammen en beetwonden in het gezicht. De 20-jarige K.P. een broer van R.P. had echter de vrouw gesneden. Hij is ingesloten. Hoe R.P. aan de snijwond kwam vermeldt het politiebericht niet.

CBH/OVP wil wensen weten ABC-personeel

WILLEMSTAD — Binnen een week zal de CBH/OVP een vergadering beleggen met het personeel van het ABC-autobusbedrijf over de officiele vertegenwoordiging van de werknemers. Zoals de Amigoe eerder meldde hebben personeelsleden van het bedrijf een brief gezonden aan de CFW waarin verzocht wordt de vertegenwoordiging op zich te nemen. De werknemers worden momenteel officieel vertegenwoordigd door de CBH/OVP.

De voorzitter van de CBH/OVP, "Chaco" Emerenciana vertelde de Amigoe dat in een gesprek met de landsbemiddelaar eergisteren is overeengekomen dat de bond een week de tijd krijgt om zich te beraden, "Officieel hebben wij geen verzoek tot uittreding van de leden ontvangen," aldus de heer Emerenciana. De bond zal op kort termijn een ledenvergadering beleggen om na te gaan wat de wensen zijn van de werknemers inzake vertegenwoordiging. "In ieder geval zullen wij ons moeten houden aan de statuten van de bond waarin het lidmaatschap en opzegging daarvan is geregeld." De heer Emerenciana kon nog niet zeggen wanneer de ledenvergadering voor het personeel van het ABC-autobusbedrijf zal worden belegd.

Misbruik naam H'70?

WILLEMSTAD — Door middel van een brief maakt de coordinatiecommissie van Hubentut 70 bekend dat een ex-medewerker sinds 1 november 1971 geen deel meer uitmaakt van noch het bestuur, noch een commissie van Hubentut 70. Dit in verband met bewijzen die de jeugdorganisatie heeft dat deze ex-medewerker verschillende handelaren benaderd heeft voor donaties, waarbij hij de naam van Hubentut 70 gebruikte. De coordinatiecommissie van Hubentut 70 doet een beroep op eenieder die hiermee te maken mocht krijgen om geen donaties te geven aan personen die geen schriftelijk door het bestuur getekend identificatiebewijs hebben. Het bestuur van Hubentut 70 is momenteel bezig informatie bij elkaar te krijgen om maatregelen te nemen tegen de ex-medewerker en verzoekt handelaren die een of andere donatie aan Hubentut 70 toegezegd hebben, contact op te nemen met de stichting Hubentut 70, Penstraat 55, telefoon 54801. Het gelukte de Amigoe niet de persoon in kwestie te bereiken om zijn commentaar.

Voorlichting op Hogeschool

WILLEMSTAD — De Antilliaanse hogeschool houdt op dinsdag 21 maart een voorlichtingsbijeenkomst voor belangstellenden in de navolgende studierichtingen: rechtswetenschap, bedrijfskunde en bestuurskunde. De bijeenkomst begint om vijf uur 's middags in de aula van het nieuwe Hogeschoolgebouw aan de Jan Noorduyweg.

In standpunt erkenning bond:

CFW en Marine lijnrecht tegenover elkaar

WILLEMSTAD — De minister van Defensie in Nederland heeft besloten er niets tegen te hebben dat een vakbond het ministerie adviseert inzake de problematiek van het Antilliaanse burgerpersoneel, maar dat het absoluut onmogelijk is de bond als gesprekspartner te accepteren. Dit deelde commandeur W.Gonggrijp van de Koninklijke Marine de vakbond CFW vanmorgen mee.

De CFW heeft de commandeur medegedeeld dit standpunt niet te kunnen aanvaarden en dat men zich verder zal houden aan de afspraken met de landsbemiddelaar voor morgenmiddag.

"De standpunten staan nu lijnrecht tegenover elkaar." zei CFW-adviseur E. Ong-A-Kwie vanmorgen aan de Amigoe.

De heer Ong-A-Kwie zei verder op het standpunt te blijven staan aan de wens van het Antilliaans burgerpersoneel tegemoet te komen die zich voor vertegenwoordiging door de CFW uitspraken. "Mits er gezonde tegenargumenten naar voren worden gebracht zal de CFW op haar standpunt blijven staan, aldus de vakbonden die verder zei dat de Marine tot nu toe geen aanvaardbare tegenargumenten had opgeworpen. Commandeur W. Gonggrijp had vanmorgen aan de bond meegedeeld dat dit nu eenmaal de regeling is bij de Marine en bij de Nederlandse regering.

AMBTENAREN

Het personeel in Rijksdienst in Nederland wordt vertegenwoordigd door in totaal zes vakbonden, die via afdelingscommissies en het ministerie van Binnenlandse zaken, centraal overleg voeren. Het burgerpersoneel van de Koninklijke Marine worden beschouwd als ambtenaren in dienst van de Staat der Nederlanden. Het was de Amigoe vanmorgen niet mogelijk in contact te treden met commandeur Gonggrijp.

Gisteren verklaarde hij niet op de hoogte te zijn van een uitnodiging van de landsbemiddelaar voor een gesprek morgenmiddag over de erkenning van de CFW voor het behartigen van de belangen van het Antilliaanse burgerpersoneel. Landsbemiddelaar Sixto de Windt die gistermorgen naar St Maarten vertrok zei desgevraagd aan de Amigoe dat de commandeur van de Koninklijke Marine op de hoogte moet zijn gebracht door zijn overste van Doorn die maandag op de vergadering aanwezig was waarbij de afspraak is gemaakt. De heer de Windt zei dat hem als landsbemiddelaar alleen als taak rest het tijdstip voor de vergadering van morgen vast te stellen. "Dat is afhankelijk van een gesprek dat nog gehouden moest worden met de CFW, aangezien de CFW-gedelegeerden ook op de vergadering aanwezig moeten kunnen zijn", aldus de heer De Windt gistermiddag vanuit Sint Maarten.

Sporthal onder handen genomen ivm Festibasket

SANTA CRUZ — In het afgelopen weekeinde zijn op Aruba vier experts aangekomen die zich zullen bezighouden met de montering van de verplaatsbare tribunes en de aanleg van de synthetische vloerbedekking in de nieuwe sporthal te Santa Cruz. Verwacht wordt dat de tribunes binnen vijf dagen en de vloer binnen tien dagen gereed zullen zijn.

Wanneer op 27 maart het internationale basketbaltoernooi van start gaat, zal de sporthal reeds genoemde faciliteiten tevens beschikken over [illegible] backboards, electronische scoreboard, 30-second clock en metal lockers.

Het team van tijdopnemers en 30-second operators zal spoedig kunnen oefenen met deze nieuwe apparaten. Dit team staat onder leiding van [illegible] Werleman [illegible] Dolores [illegible].

De [illegible] scheidsrechters [illegible] weekeinde [illegible] technical director [illegible] Lacle [illegible] de groundrules voor het toernooi samen te stellen. Vernomen werdt dat de heer Geofey Hernandes de Curaçaose scheidsrechter zal zijn die samen met de drie Arubaanse collegas en de Amerikaan Richardson en Surinamer Koorndijk de wedstrijden zal leiden.

Negen mnd voor Canon

PHILIPSBURG — Rechter mr. R.P.Koeijers van het gerecht in eerste aanleg alhier, heeft de Amerikaanse verdachte R.H. alias Canon gisteren tot negen maanden gevangenisstraf veroordeeld nadat hij schuldig is gevonden aan verduistering. Verdachte had verklaard dat hij welke straf dan ook zou accepteren en verzocht het hof om visite van zijn twee meerderjarige kinderen op St. Maarten te mogen ontvangen, gedurende de tijd dat hij nog heeft om in hoger beroep te gaan. Het verzoek werd echter van de hand gewezen en verdachte werd te kennen gegeven deze visitekwestie met de plaatselijke autoriteiten te Koraal Specht, waar hij gedurende zijn straf zal zitten, te bespreken. Ook in de VS werd R.B. gezocht in verband met [illegible] valse cheques enz.

Kort geding op Sint Maarten

PHILIPSBURG — Grote belangstelling was er gistermiddag voor het kort geding van dr. Tjon, economisch adviseur van het eiland St. Maarten tegen het eilandgebied St. Maarten; gezaghebber Th.M.Pantt was daarbij aanwezig. De gezaghebber stelde o.a. dat er op dit moment geen arbeidsovereenkomst bestaat tussen dr. Tjon en het eilandsbestuur [illegible] [illegible] die dr. Tjon bijstond, stelde echter dat zijn cliënt nog achterstallige loonuitbetalingen moest ontvangen. Onder de aanwezigen bevond zich ook exminister drs Pietersz[illegible].

[illegible]

QUITO — De manager van het dagblad El Tiempo in Quito is door onbekenden gedood bij een aanslag. Ook zijn echtgenote kwam daarbij om het leven. Wat de motieven voor de daders zijn geweest is nog onbekend.

SIMAR HULDIGT CRISPIN BRUCE

ORANJESTAD — Het maandblad "Skol y komunidat," orgaan van Sindicato di Maestronan di Aruba (SIMAR) heeft de heer Crispin Bruce, hoofd van de Prinses Ireneschool te San Nicolas, die vorige maand een kwart eeuw aan het onderwijs verbonden was, tot de onderwijzer van de maand uitgeroepen. In een interview met het blad zegt Bruce onder meer: "Wij in de school zijn de grootste onderdrukkers". De redactie schrijft onder het interview dat Bruce waarschijnlijk de oudste onderwijzer van Aruba is die nog voor de klas [illegible] 1948 was het beroep van onderwijzer minderwaardig vergeleken met dat apprentice van Lago. Het is wel jammer dat de overheid [illegible] niet zo attent is wanneer mensen in het onderwijs hun jubileum vieren. Zij moeten er telkens aan herinnerd worden. Daar komt er nog bij dat als je een jubilerende een gratificatie geeft, je de belasting er meer twee keer aftrekt. Een gratificatie is een teken van waardering en geen loon voor de vele jaren dat je gewerkt hebt.

BESTUUR VAN LA FAMA

SAVANETA — Het nieuwe bestuur van de sportvereniging La Fama is thans als volgt samengesteld: voorzitter Luciano Schwengle, vice-voorzitter Venancio de Mey, eerste secretaris Harry Bareño, tweede secretaris Roland Schwengle, eerste penningmeester Nicolaas Laclé, tweede penningmeester Alejandro Rasmijn en leden Jacobo de Cuba, Hubert Dirks en André Garcia. Jongeren te Savaneta en omgeving die geïnteresseerd zijn om als junior of aspirant te gaan voetballen, kunnen contact opnemen met Hubert Dirks, Harry Bareño, Nicolaas Laclé of Sonny van der Linden. Voorts heeft het bestuur van La Fama de heer Pupy Dias officieel als trainer van La Fama aangesteld.

CONVOCATORIO

Directiva di A.N.A.A.B. cordialmente ta invita tur su miembronan pa asisti na un reunion general anual, cual ta stipulá pa tuma lugar dia 31 di maart 1978 pa 8 or p.m. den Cas di Cultura na Oranjestad Aruba.

Agenda pa tal reunion ta:

1) Apertura
2) Notulas di ultimo reunion general anual.
3) Relato di secretario
4) Relato di Tesorero
5) Relato di comision financiero
6) Informacion y proposicion di directiva
7) Nombramento di comision financiero
8) Nombramento di comision electoral
9) Eleccion miembronan di directiva
10) P A U Z E
11) Resultado di eleccion
12) Turno liber
13) Clausura.

Directiva di A.N.A.A.B. ta conta ariba asistencia di tur su miembronan na e reunion importante aki.

Fraternalmente,
Directiva di A.N.A.A.B.
M. A. Tromp, Secretario.

ARUBA TRADE & INDUSTRY ASSOCIATION

will hold its Annual General Members Meeting on Thursday, March 30, 1978 7.30 p.m. in the meeting room of the ARUBA Chamber of Commerce.

The Agenda will be as follows:

1. Opening
2. Approval of the minutes of the previous General Meeting
3. Report of the Board covering the past [illegible]
4. Report of the Treasurer covering the [illegible] year
5. Report of the Auditing Committee
6. Fixing of the Contribution
7. Election of a new Board
8. Appointment of an Auditing Committee [for] the fiscal year 78-79
9. Discussion of Members' proposals
10. Free Word
11. Closing.

ALL MEMBERS ARE URGED TO BE PR[ESENT] OR TO SEND A REPRESENTATI[VE] TO THIS VERY IMPORTANT MEETIN[G]

RUTA PA TRANSPORTACION GRATIS CU BUS PA WILHELMINASTADION ARUBA 18 DI MAART 1978 TUR BUS TA SALI 7:30 p.m.

SAN NICOLAAS 3 BUS.

1. Wilhelminaschool, Weg Rooi Hundo, Sero Preto, Congo Weg, Technische School via Brazil, Caretera Grandi pa Oranjestad pa Wilhelmina Stadion.
1. Benilde School, Dr. Schaepmanstraat, Pastoor Hendrikstraat, Lago Sport Park, Caretera Oranjestad pa Wilhelmina Stadion.
1. Lago Sport Park, Zeewijk, Cura Cabai, Stop La Mano de Dios, Caretera Grandi pa Oranjestad, Bos chikito, Caretera Tele-Aruba [illegible]

SAVANETA: UN BUS.

1. Misa Savaneta, Arubiana Prints N.V., Baby Bakery, Sabana Basora, Rooi Frances, Rooi Bosal, Sabana Grandi, Mahuma via Caretera Grandi pa Wilhelmina Stadion.

SANTA CRUZ: 4 BUS

1. [illegible] Boys), Siribana, Cashero, Sero Pita, Piedra Plat, Pavilla, Meiveld, Tarabana, Wilhelmina Stadion.
1. San Fuego, Warawara, Macuarima, Jan Flemming, Caretera Sta. Cruz, Papilon, [illegible] pa Wilhelmina Stadion.
1. Coba Lodo (Rumshop), Sabanilla Abao, Santa Lucia, Ayó, Rooi Prikichi, Marawiel, Paradera, Sero Patrishi pa Wilhelmina Stadion.
1. Misa Santa Cruz, Hooiberg, Cunucu [illegible], Tarabana, Vondellaan, direccion pa Wilhelmina Stadion.

PARADERA: 2 BUS.

1. Misa Paradera, Jaburibari, Salinja, Moko, Tanki Leendert, Solito pa Wilhelmina Stadion.
1. Misa Paradera, Modanza, Sero Patrishi, Sero Blanco pa Wilhelmina Stadion.

NOORD: 3 BUS

1. Alto Vista (Rumshop), Sabana Libre, Montaña, Sport Centrum Noord (stop), Shaba, Tanki Flip, Ponton, Oranjestad Wilhelmina Stadion.
1. Centro di Bario Noord, Saliña Cerca, Bakval, Koyari, Washington, Cunucu Abao, Paradijs, Madiki, Wilhelmina Stadion.
1. Airoso Apartments, Palm Beach, Boecoetroei, Bubali, Tanki Flip, Ponton, Oranjestad - Wilhelmina Stadion.

MADIKI: 1 BUS.

1. Kapel Madiki pa Wilhelmina Stadion.

AGENDA ARUBA

e nummers van de Amigoe Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij fresqueria van Zepp Wever, id, La Fama, La Popular en Soda Fountain, Edwins ve-in te Savaneta, Nicolas e, De Wit Store in Dividivi, aton-hotel en Aruba Carib-hotel, Van Dorp, Ameri Aruba-hotel, Holiday Inn store en San Nicolasstore.

ntoor: Nassaustraat 110.

efoonnummers: Alle afdelin: 4333-4334.

ntooruren: werkdagen 08.15-00/14.00-17.30 uur; zaterdag 15-10.00 uur.

efoon na kantooruren voor dgevallen: tel.: 1639-2950-8.

icentrale: 24 uur per dag, : 2116 of 1604.

itie: 4555.
rmcentrale: 4255.

OSCOPEN
VEER: 20.30 Annie Hall jr.); DRIVE-IN: 20.30 Sky rs (18 jr.); PRINCIPAL: 30 Return of the pink panr (all); RIALTO: 20.00 The of Billie Jack (14 jr.).

★★★

IT GELE KRUIS: Oranjed, tel.: 3168; Noord, tel.: 25; Sta Cruz en Paradera, : 8288; Savaneta en Brazil, : 7020; San Nicolaas, tel.: 08; Dakota, Patiastraat 27, : 4444.

★★★

IVERSEN
PORT
OFTBALL: 20.00 Blue Stars Bronx Birds-LSP.

★★★

RIJDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Sta Cruz; Kleuter CB: 13.00-15.00 ur te Oranjestad.

TOERISTENSCHEPEN: 8.00-19.00 Federico C; 14.00-2.00 Golden Odyssey-vert. elma.

BIBLIOBUS
OPEL: 08.30 te Pius X-school; 0.30 te Fatimacollege, Dakota. DAF: 08.00 te Kukwisaschool, os Chikito; 10.00 te H.Hartschool; 11.30 te St.Antoniusschool, Savaneta.

TELEARUBA: 17.00 7 little Australians; 17.30 disappearing world/Coral jungle; 18.20 three stooges; 18.45 eng. nieuws; 19.00 studio sport; 20.00 telenoticias; 20.30 lo imperdonable; 21.00 Bronk; 22.00 men of our time.

Debat over landbouw en veeteelt

RUBA accepteert uitdaging ged. Leo

ORANJESTAD — De politieke partij RUBA heeft de maandagavond door Daniel Leo voor de televisie gelanceerde publieke uitdaging voor een debat over landbouw en veeteelt, aanvaard. RUBA heeft zijn kandidaat Julio Maduro aangewezen als de tegenstander van de gedeputeerde in dit debat.

De heer Maduro heeft voor dit debat de volgende voorwaarden gesteld:
- het debat vindt plaats tussen uw persoon en mij, zonder hulp van adviseur of geschrift en zonder tijdslimiet;
- de Aruba press club zal gevraagd worden een moderator aan te wijzen die zal zorgen voor de regels en het debat;
- alle kosten hierbij inbegrepen komen voor rekening van het eilandgebied Aruba, terwijl de datum, uur en plaats geregeld wordt in samenwerking met de moderator;
- het debat zal uitsluitend gaan over landbouw en veeteelt in de ruimste zin.

De heer Maduro geeft er de voorkeur aan dat het debat voor TeleAruba plaatsvindt, doch vindt dat Cas di Cultura ook een geschikte plaats is, als het maar voor de tv opgenomen wordt. De RUBA, die een en ander per brief aan de gedeputeerde liet weten, verklaart verder dat de partij de heer Maduro volkomen vrij laat voor wat betreft de details van dit debat daar de partij ervan overtuigd is dat de heer Maduro op de juiste wijze zal voldoen aan de hem opgedragen taak. Tot slot zegt RUBA dat het zijn wens is sterke oppositie te voeren in het belang van het Arubaanse volk en dat door deelname aan een openbaar debat het algemeen belang gediend wordt.

SIMAR HAALT UIT NAAR GWU

ORANJESTAD — In het Simar maanblad "Skol y komunidad" reageert de SIMAR op het persbericht van de GWU-leden Hart en Quyada waarin kritiek wordt gegeven op de Simar en zijn maandblad. De redactie spreekt in zijn verweer sterke taal en haalt beweringen aan die door een afgetreden GWU-penningmeester werden gedaan, waarbij het om behoorlijke bedragen ging.

De betrokken penningmeester zou destijds gezegd hebben dat zij die menen dat hij niet de waarheid sprak hem dan maar voor het gerecht moesten brengen, hetgeen nimmer geschiedde. De heren Hart en Quyada krijgen van de redactie het advies zich beter maar rustig te houden, terwijl zij die plannen hebben om aan te sluiten bij de GWU beter eerst goed uit kunnen kijken want, aldus de redactie, het zijn geen fantasieverhalen die wij vertellen over het financieel beleid van deze mensen.

Boortorens

ORANJESTAD — Minister Max Croes heeft maandenlang met Venezuela onderhandeld over de "territoriale wateren" zonder iets te bereiken, aldus lezen we in het Simar maandblad onder de Grawata-rubriek. Boy Rozendal gaat naar Venezuela en in enige dagen tijd was de zaak "gefikst". Het zou kunnen zijn dat Boy Venezuela heeft gegeven, wat Max niet wilde geven? Wanneer wij tot de boortorens in zee nabij Aruba zien, dan zullen we het weten, aldus Grawata in het Simar-maandblad.



ORANJESTAD — Bij de N.V. Elmar herdacht de heer Antonio Brete het feit dat hij 25 jaar geleden in dienst trad. In verband hiermee werden de heer en mevrouw Brete bij de direktie ontvangen, waarbij de jubilaris de 25-jaar jubileumspel opgespeld kreeg door direkteur Ir H. Rost van Tonningen, terwijl mevrouw Brete een ruiker in ontvangst mocht nemen. Tevens werd de heer Brete de gebruikelijke enveloppe met inhoud overhandigd en een gelukwensetelegram van de concerndirektie. Na werktijd kwam het personeel in de Elmar-kantine gezellig bijeen om dit heuglijk feit onder een jubileumborrel te vieren. Op de foto: mej. M. Ruiz mevr. Brete, de jubilaris en Elmar-direkteur Rost van Tonningen.

Reizen

ORANJESTAD — De beste manier om te reizen en de wereld te leren kennen op een goedkope manier met zelfs zakgeld zijn: Wordt lid van de ARV, werk bij een luchtvaartmaatschappij, reis als verstekeling of wordt gedeputeerde, minister of adviseur. U kunt zelf uw keuze maken, aldus Grawata in het Simar-maandblad van deze maand.

Ivm afbakening zeegrenzen?

B.C. naar Colombia

ORANJESTAD — Onverwachts zijn gedeputeerde ing Roland Lacle en de algemene adviseur van het Bestuurscollege Betico Croes gisteren naar Colmbia vertrokken. Het BC besloot gistermorgen deze reis goed te keuren. Het is echter niet mogelijk de reden van deze onverwachte reis naar Colombia te achterhalen.

Uit doorgaans welingelichte bronnen verneemt de Amigoe dat deze reis onder meer verband zou hebben met de overeenkomst die de Antillen en Venezuela gesloten hebben ter afbakening van de grenzen en het nog steeds bestaande geschil tussen Venezuela en Colombia over eenzelfde onderwerp. De heren worden vrijdag op Aruba terug verwacht.

Vergadering van Orchideeenclub

ORANJESTAD — Maandagavond om acht uur wordt in het Mon Plaisir College te Oranjestad een algemene ledenvergadering van de Arubaanse orchideeen club gehouden. Tijdens deze vergadering zal ondermeer op feestelijke wijze het eerste lustrum van de club herdacht worden. Tevens wordt afscheid genomen van penningmeester Frans Heemels die sedert de oprichting deze functie vervulde en volgende maand naar Nederland vertrekt. Hij wordt opgevolgd door mevrouw Nilda Pereira-Davelaar.

Betico antwoordt handel

ORANJESTAD — De heer Betico Croes heeft met een brief aan de voorzitters van de ATIA en Kamer van Koophandel resp. Don Mansur en Robert Croes gereageerd op het telegram van de ATIA en Kamer waarin nog eens de voorwaarden werden herhaald waarop de handel deel uit wil maken van de delegatie welke met minister Van der Stee zal gaan praten wanneer deze de Antillen bezoekt. Ten aanzien van voorwaarden dat alle politieke partijen vertegenwoordigd moeten zijn stelt de heer Betico Croes dat een partij heeft laten weten niet te zullen deelnemen. (de naam wordt door de heer Croes in zijn brief niet genoemd, red).

Daarnaast zijn er in de eilandsraad een groot aantal onafhankelijken die daardoor de vorming van een delegatie erg bemoeilijken.

Ten aanzien van de vertegenwoordiging van de vakbonden - de handel wil de zes grootste vakbonden in de delegatie - deelt de heer Croes de handel mee dat hij het initiatief heeft genomen om een bespreking met alle vakbonden van Aruba bijeen te roepen. Nadat hij een beroep had gedaan op alle vakbonden om te zorgen dat de vakbonds delegatie zo representatief mogelijk zou zijn, werd bereikt dat alle vakbonden - met uitzondering van de SIMAR - bereid waren deel te nemen in de delegatie. Omdat de vakbonden zes vertegenwoordigers krijgen werd besloten deze vertegenwoordigers via een stemming aan te wijzen, gedurende welke stem de heer Croes zich afzijdig hield en dit aan de vakbonden overliet.

Nu de vakbonden zelf besloten hebben wie hun vertegenwoordigers zijn, vind de heer Croes niet moeilijk om hen een andere beslissing te laten nemen.

Ten aanzien van de voorbereidende besprekingen stelt de heer Croes in zijn brief dat deze zeker zullen plaatsvinden. Hij herinnert er in dit verband aan dat reeds vijf weken geleden hij handel en vakbonden verzocht in eigen kring met de voorbereidingen te beginnen. Het ligt in de bedoeling begin volgende week een vergadering bijeen te roepen. Tenslotte doet de heer Betico Croes beroep op begrip voor de bovenstaande moeilijkheden opdat als één blok kan worden opgetreden om de voorbereidingen voor de onafhankelijkheid van Aruba, ingevolge de wensen van het volk, werkelijkheid te doen worden.

Vraag van min. Chance

ORANJESTAD — Ook de kwestie van de aanhouding van de Nobo/Curom-medewerker Toko Winklaar in verband met bom melding in het huis van minister Chance komt deze maand in het Simar-maandblad onder de rubriek "Grawata" ter sprake. Het blad schrijft hierover: Een journalist hoort van de politie dat er een bom-alarm in het huis van minister Leo Chance is. Nadat Chance dit nieuws via de radio heeft gehoord, geeft hij opdracht de journalist te verhoren. De eerste vraag van de politie was "Minister Chance laat vragen hoe u wist dat er een bomalarm in zijn huis was?"

Atletiek op Aruba

ORANJESTAD — De commissie welke de atletieksport op Aruba nieuw leven in wil blazen organiseert donderdagmiddag 23 maart om vijf uur in het Wilhelminastadion wedstrijden. De volgende wedstrijden zullen plaatsvinden: tot twaalf jaar dames: zestig meter, verspringen en hoog springen, voor jongens in die klasse hetzelfde.

Van dertien en veertien jaar: dames honderd meter, tweehonderd meter, verspringen en hoogspringen; jongens: honderd meter, vierhonderd meter, verspringen en hoogspringen. 15,16 en 17 jaar dames en heren: honderden tweehonderd meter en vierhonderd meter, verspringen, hoogspringen en kogelstoten.

Achttien jaar en ouder: dames en heren: honderd-, tweehonderd-, vierhonderd-achthonderd en vijftienhonderd meter, verspringen, hoogspringen, kogelstoten en speerwerpen. Ingeschreven kan worden dinsdag en vrijdag in het Lago Sportpark van vijf tot zeven uur en iedere dag aan de ASU sportschool tijdens kantooruren. Laatste dag van inschrijving is 22 maart. Iedere deelnemer kan ten hoogste aan twee nummers deelnemen. Voorts worden officials en andere belangstellende personen uitgenodigd voor een "officiating clinic" gegeven door de heer Kenneth Klatka van het Springfield College maandagavond om half zeven in het Wilhelminastadion.

Verkeerslichten

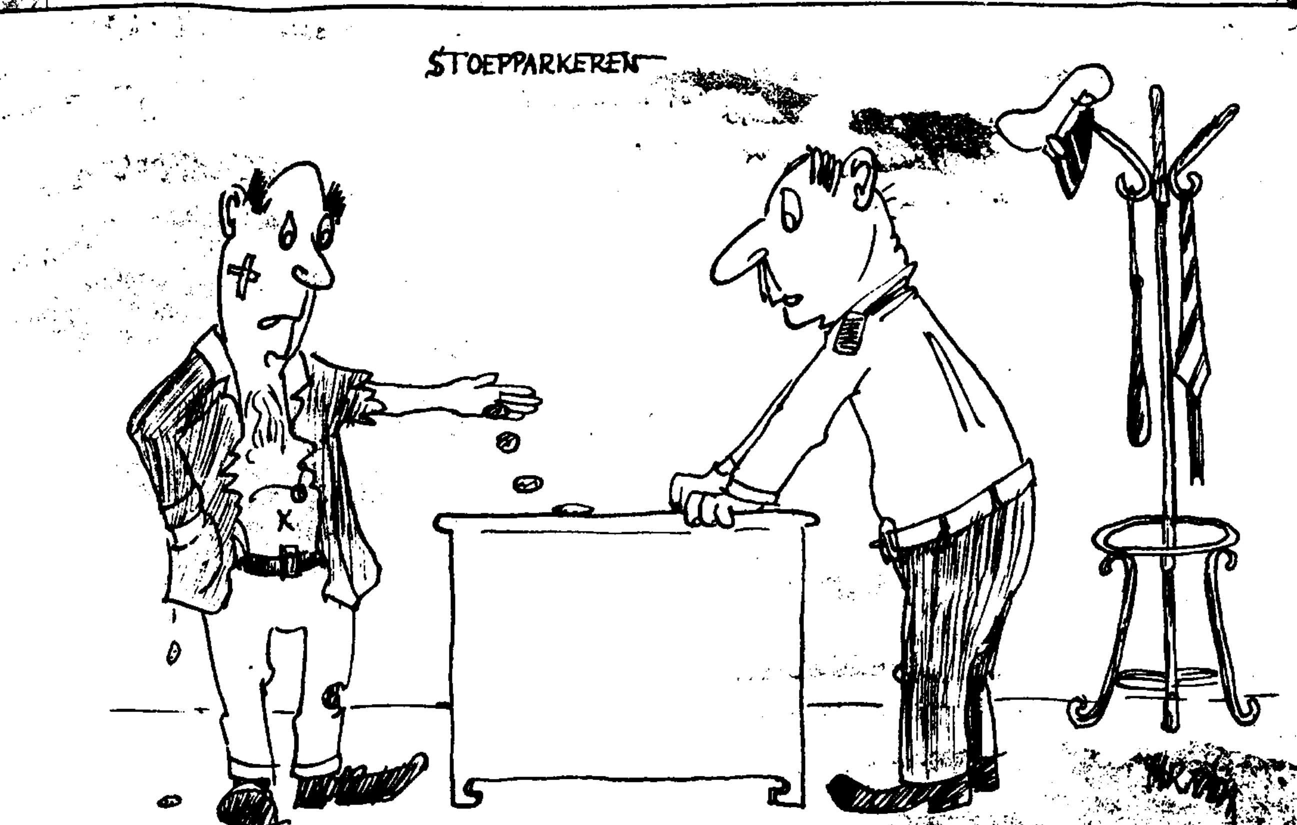
ORANJESTAD — Het Simar-maandblad Skol y momunidat brengt onder haar rubriek "Grawata" weer enige interessante opmerkingen. Ook de verkeerslichten te Savaneta komen ter sprake, deze zouden klaar zijn maar nog niet officieel in gebruik genomen. Volgens het blad moet er nog een partijraad worden gehouden wie de lichten in gebruik mag stellen: de gedeputeerde waaronder verkeer valt of het statenlid in de omgeving van wiens huis de lichten geinstalleerd werden. Het blad heeft dan het volgende voorstel voor de ingebruikname van deze lichten: laat Leo Chance uit San Nicolas komen met zijn auto en Watty Vos uit Oranjestad. Laat Spanner het licht op rood zetten, terwijl een delegatie van de MEP de weg oversteekt.

Voor Lionsconventie veel belangstelling

ORANJESTAD — Lions-voorzitter Elias Fingal en de voorzitter van de Lions-conventie Aruba Milton Ponson zijn zeer enthousiast van besprekingen uit Venezuela op Aruba teruggekeerd. Tijdens deze besprekingen bleek dat er voor de vijfendertigste conventie van het multiple E-district welke op Aruba wordt gehouden van 11 tot 14 mei, zeer grote belangstelling bestaat. Er zullen in totaal tweehonderd clubs aan deze conventie deelnemen. In Caracas woonden de heren Fingal en Ponson een vergadering bij van de raad van gouverneurs van het multiple E-district om de laatste hand te leggen aan het programma van de komende conventie. Het programma zoals door de Aruba Lions samensteld werd practisch in zijn geheel goedgekeurd. De werkvergaderingen van de conventie zullen in Holiday Inn en het Aruba Caribbean-hotel zijn terwijl de gasten in de verschillende hotels worden ondergebracht. Er zijn reeds reserveringen bevestigd voor meer dan 370 kamers en gehoopt wordt dat dit totaal ruim 500 zal worden. In totaal worden twaalfhonderd gasten verwacht uit Venezuela en de Nederlandse Antillen.

Als speciale gast zal aanwezig zijn de international Lions director Octavio Lopez Arvizu een Lion uit Mexico.

De Aruba Lions rekenen op de medewerking van de gehele gemeenschap om deze conventie tot een groot succes te maken en om zo bij te dragen tot de vooruitgang van het toerisme, aldus Lionsvoorzitter Elias Fingal.



KNVB terughoudend bij contacten in Argentinie

DEN HAAG — Als de KNVB-bestuursleden in Argentinie een uitnodiging zouden krijgen voor een privé-audentie bij president Videla gaan zij daar niet op in. Bij alle contacten in Argentinie zullen de bestuursleden zich houden aan de adviezen die de Nederlandse ambassadeur in Argentinie hun zal verstrekken. Dat heeft dinsdag KNVB-voorzitter Meuleman gezegd in een gesprek met Tweede Kamerleden over de Nederlandse deelneming aan het wereldkampioenschap voetbal in Argentinie. Het gesprek vond plaats naar aanleiding van een briefwisseling tussen acht Kamerleden van de fracties van PvdA, CDA, VVD en D66 en de KNVB.

In samenwerking met ambtenaren van het ministerie van Buitenlandse Zaken is de KNVB bezig een procedure op te stellen voor de contacten in Argentinie. Als dat is afgerond zal de procedure worden besproken met minister Van der Klauw van Buitenlandse Zaken. KNVB-bestuurslid mr Jaques Hogewoning benadrukte dat de procedurebespreking niet betekent dat de KNVB zich verschuilt achter de verantwoordelijkheid van minister Van der Klauw. Alleen de KNVB is verantwoordelijk voor wat zij al dan niet doet in Argentinie. Wij hebben de minister alleen om advies gevraagd, zo zei hij.

Zowel de Kamerleden als de vertegenwoordigers van de voetbalbond waren het erover eens dat de slogan sport en politiek hebben niets met elkaar te maken niet opgaat. Het wereldkampioenschap voetbal in Argentinie wordt gebruikt als propaganda voor het bewind van president Videla. Beide partijen zijn ook unaniem in het afwijzen van elk totalitair regiem, Argentinie inclusis. Hogewoning wilde daarom in internationaal verband een discussie over het maatschappelijk functioneren van de sport. Er zou naar zijn mening internationaal een gedragscode afgesproken moeten worden. Hij maakte echter bezwaar tegen de, wat hij noemde, vooringenomenheid van de Kamerleden ten aanzien van Argentinie. Met KNVB-voorzitter Meuleman was hij van mening dat de Kamerleden al veel eerder met hun kritiek hadden moeten komen over de deelneming aan het toernooi in Argentinie. Al toen wij aan de voorronden begonnen, had men moeten zeggen wat men dacht van deelneming. Dan heb je nog mogelijkheden om er wat aan te doen. Als wij ons nu zouden moeten terugtrekken, zou dat organisatorisch grote moeilijkheden geven, aldus Meuleman. De KNVB-voorzitter meende dat de belangstelling van de Argentijnse autoriteiten voor het Nederlands elftal wel zou meevallen. Pas als wij in de finale zouden komen, zullen de Argentijnen de Nederlanders willen ontmoeten. En dan nog vooral de spelers, zo zei hij.

Het PvdA-Kamerlid Relus ter Beek vertelde dat zijn aprtij graag gezien had dat spelers en bestuursleden een actieve houding zouden aannemen ten aanzien van het mensenrechten schendende bewind in Argentinie. De Nederlanders zouden propagandisten moeten zijn voor democratie. Zij zouden waar mogelijk moeten opkomen voor de mensen rechten, aldus Ter Beek. De cabaretiers Bram Vermeulen en Freek de Jonge die bij het gesprek aanwezig waren, zeiden blij te zijn dat het gesprek had plaatsgevonden. Via onze actie is het tot een discussie gekomen. Dit is nog pas het begin. Want die pragmatische terughoudendheid waar Meulen het over had, bestaat niet. Als hij Videla zou zeggen dat hij niet komt, zegt hij niet waarom. En daar gaat het nou juist om. Je moet die man gewoon zeggen wat je van hem denkt, zo zei Vermeulen. In het gesprek met de Kamerleden kwam naar voren dat de KNVB nog in onzekerheid verkeert over de garanties voor de veiligheid van spelers en bestuurders. Er wordt, vertelde Hogewoning, onderzocht welke veiligheidsmaatregelen er genomen worden. En voorzover nu bekend lijken de garanties aanvaardbaar. Mocht echter blijken dat de veiligheid niet gegarandeerd kan worden, dan gaan wij natuurlijk niet, aldus Hogewoning.

Cheerleaders voor Festibasket

ORANJESTAD — Van de Aruba basketball bond, wordt vernomen dat door het internationaal toernooi, te houden van 27 maart tot 1 april in de nieuwe sporthal te Santa Cruz, de bond de beschikking heeft gekregen over een groep cheerleaders die met haar cheers en jells de Arubaanse selectie zal aanmoedigen. Zoals reeds bekend zal ook de Amerikaanse team met haar groep van vijf cheerleaders bewapend zijn. In het Amerikaanse college-basketball zijn cheerleaders niet weg te denken figuren tijdens de wedstrijden. De cheerleaders van Aruba zijn de dames Verna Beaujon, Mireya Lacle, Henita Oduber, Gladys Chemaly, Viveca de Jongh en Jean van Romondt.

BC helpt Festi-basket

ORANJESTAD — De Aruba basketballbond heeft van gedeputeerde voor Sportzaken J. van der Kuyp vernomen dat de gedeputeerden akkoord zijn gegaan met het ABB-verzoek om steun voor de organisatie van het internationale basketballtoernooi (Festibasket) dat van 27 maart tot 1 april in de sporthal te Santa Cruz zal worden gehouden. Het BC zal een receptie aanbieden ter verwelkoming van de buitenlandse deelnemers en het gebouw van de hotelvakschool beschikbaar stellen voor verblijf van voornoemde deelnemers. Tevens heeft het BC de DOW-bussen voor vervoer van de deelnemers ter beschikking gesteld.

OVIS NV IN ZWEMBADEN

ORANJESTAD — De sociaal geneeskundige dokter Willem M. Visser heeft te tezamen met de electro-techniscus Henry Harold Oduber de nv Ovis opgericht. De vennootschap heeft ten doel ie import en export van en de handel in zwembaden en watersport-artikelen; het instaleren, onderhouden, herstellen en vernieuwen van zwembaden en aanverwante artikelen alles in de ruimste zin van het woord. De vennootschap heeft een maatschappelijk kapitaal van vijftigduizend gulden waarvan tienduizend gulden zal worden volgesort. Voor de eerste maal werden tot directeuren benoemd de dames Anna Gertruida Visser-Van Santen en Fulvia Angela Oduber-Texier.

Baseball begint morgen

SAN NICOLAS — De Arubaanse baseballcompetitie 1978 gaat morgenavond 8 uur van start in het Lago Sportpark. De opening geschiedt met een defile, toespraak van ABBA-voorzitter Sylvan Paul en het werpen van de eerste bal door de bekende zakenman Wilfred Ho Sing Loy. Hierna volgt de eerste competitiewedstrijd tussen Amstel en Santa Cruz Royals.

De overige wedstrijden in het weekeinde zijn: White Label - Guiness Rangers, zondagmiddag half twee; Heineken - Marlboro, zondagmiddag zes uur en Arusino - Richmond op maandagavond 8 uur. Al deze wedstrijden worden in het Lago Sport Park gespeeld.

Eur. beker landskampioenen:

Ajax uit toernooi via strafschoppen

TURIJN —(Van een speciale ANP-verslaggever) - na 120 minuten fel, hard maar aantrekkelijk voetbal heeft Ajax in Turijn afscheid moeten nemen van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen. Afscheid door eigen schuld. Door eigen onmacht, want nadat Juventus goed in bedwang was gehouden met normaal voetbal, bezweek de ploeg bij het nemen van strafschoppen. Ruud Geels en Pim van Dord zagen hun niet sterk genomen elf meter trappen door de Italiaanse afgod Dino Zoff gestopt en Ajax grilligste kind Tscheu La Ling schoot zelfs naast. Bij de Italianen was Gentile de eerste man die de bal hoog over het doel van Piet Schrijvers schoot, maar daarna scoorden Benetti, Cabrini en Causio achtereenvolgens en brachten daarmee de stand op uiteindelijk 4-1. In eerste instantie had Juventus de leiding genomen via een doelpunt van Tardelli maar in de tweede helft had La Ling, die ingevallen was voor de uitgespeelde Meijer de gelijkmaker gescoord. In de verlenging zagen beide ploegen daarop geen kans meer tot doelpunten te komen, zodat de strafschoppen uiteindelijk toch de beslissing hebben moeten brengen.

Voor de tweede maal in de rijke geschiedenis van de Nederlandse landskampioen Ajax zijn de Ajaciden via strafschoppen uit een Europees toernooi gewipt. De eerste maal was dat tegen Levski Sofia in Sofia.

Bekerhouder was woensdagavond de enige van de vier halve finalisten uit het toernooi van de landskampioenen die zijn thuiswedstrijd met een voorsprong (2-1) begon. Die zekerheid maakte het de Britten erg gemakkelijk. Benfica begon bovendien verschrikkelijk zenuwachtig en in een goed kwartier had Liverpool de Portugese kampioensploeg iedere illusie ontnomen. Doelman Bento maakte al in de zesde minuut een kostbare blunder; hij liet de bal, na een slap schot van Callaghan, glippen en Liverpool leidde met 1-0. Benfica demonstreerde zijn onzekerheid tien minuten later nog eens. Toni plaatste uitermate zwak, Dalglish kon de bal gemakkelijk oppikken en hij passeerde Bento voor de tweede keer.



Bij Curacaose zwemkampioenschappen

Voor Asientoploeg 66 maal goud

WILLEMSTAD — De Asiento-zwemploeg is in het afgelopen weekeinde met een grote lading goud naar huis teruggekeerd van de Curacaose zwemkampioenschappen. Men veroverde niet minder dan 66 gouden medailles en daarnaast nog eens 45 zilveren medailles en 25 bronzen medailles. De drie andere deelnemende clubs moestenmetveel minder medailles tevreden zijn. Bulado veroverde acht maal goud, één keer zilver en zes keer brons; Sithoc deed het beter met zes gouden medailles, twintig zilveren plakken en evenzoveel brons, terwijl de Dolfijnen eveneens zes maal goud in de wacht sleepten, zestien maal zilver en veertien maal brons. In totaal werden er 44 verschillende nummers afgewerkt.

Hierbij volgen de drie best geplaatsten bij de verschillende nummers waarbij A staat voor Asiento, B voor Bulado, S voor Sithoc en D voor Dolfijnen: rugslag meisjes tot 8 jaar: 1.Shella Booster (D) 1.00.2; 2.Els de Lange (D) 1.08,3; jongens; 1.L.Juliana (S) nieuw Antilliaans record 0.48,0; 2.William Mau-A-Sam (S) 1.06.9; rugslag 50 meter tot 10 jaar meisjes; 1.Esther Wederfoort (S) 0.49.0; 2.Esther Verspuy (A) 0.51,4 en 3.Karla de Lange (D) 0.51,8; jongens: 1.Coen Booster (D) 0.45.3; 2.Gerard Zwiers (A) 0.46.5 en 3.Patrick Nierop (A) 0.48.4; rugslag 100 meter tot twaalf jaar, meisjes: 1.Renee Gaspar (A) 1.31.2; 2.Helene Pragt (A) 1.33.5 en Monique Balentin (A) 1.37.6; jongens: 1.Rutger Huygens (A) 1.33.8; 2. Marcel Verspuy (A) 1.34.3 en 3.Evert Kroon (A) 1.34.5; rugslag 100 meter tot zestien jaar, meisjes: 1.Marty Leenders (A) 1.26.4; 2.Helma Versendaal (D) 1.37.3 en 3.Corrie Tuit (D) 1.38.5; jongens: 1.Christiaan Molter (A) 1.10.5; 2.Mike de Jager (A) 1.14.7 en 3.Douwe Bekaert (A) 1.18.6; rugslag 100 meter dames: 1.Ingeborg Dijk (A) 1.18.4 (nieuw Curacaos record) en 2.Jovanka Bloeiman (D) 1.15.1; jongens: 1.Shannon Bekeer (S) 1.12.6; 2.Chris Zwiers (A) 1.14.6 en 3.Ronnie Djaoen (S) 1.17.4; rugslag 100 meter meisjes 1.Micky Rowaan (A) 1.22.2; 2.Mariella Goudberg (A) 1.25.6; 3. Ingrid Mous (D) 1.36.4; jongens: 1.Alex Zwiers (A) 1.27.0; 2.Jeroen Mustert (A) 1.32.2; 3. V.Toré (S) 1.34.2; rugslag 200 meter dames: 1. Ingeborg Dijk (A) 2.50.4 (Cur. record); 2.Micky Rowaan (A) 2.56.1; 3.Mariella Goudberg (A) 2.59.2; heren: 1.Christiaan Molter (A) 2.30.7 (Ant. record); 2.Mike de Jager (A) 2.42.4; 3.Dielo Arvelo (S) 2.51.3; estafette vrije slag tot 10 jaar 4x50 m, meisjes: 1.Asiento 2 3.03.7; 2.Sithoc 1 3.25.-; 3. Dolfijnen 3.51.3; jongens: 1.Bulado 1 2.39.6; 2.Asiento 1 2.44.0; 3.Dolfijnen 3.02.7; estafette vrije slag 4x100 m tot 12 jaar, meisjes: 1.Asiento 1 5.46.4; jongens: 1.Asiento 1 5.41.8; 2.Sithoc 1 6.06.6; 3.Asiento 2 7.16.8; estafette vrije slag tot 14jr., meisjes: 1. Sithoc 1. 5.34.2:
2.Asiento 1 6.00.4; 3. Dolfijnen 6.21.2; jongens: 1.Asiento 1 4.56.3; 2.Sithoc 1 5.38.3; est. vr. sl. tot 16 jaar, meisjes: 1.Asiento 1 5.21.3; 2.Sithoc 1 6.03.4; jongens: 1.Asiento 1 4.22.6; 2.Sithoc 1 4.24.9; 3.Dolfijnen 5.13.6; est. vr. sl 4x100 m, dames: 1.Asiento 4.57.8; 2.Dolfijnen 5.55.3; heren: 1.Asiento 1 4.04.9; 2.Sithoc 1 4.14.0; Vlinderslag 50 m
tot tien jaar, meisjes: 1.Esther Verspuy (A) 0.52.2; 2.Mirjam Hartlief (A) 0.55.2 en 3.Esther Wederfoort (S) 0.56.9; jongens: 1.Gerard Zwiers (D) 0.46.6; 2.Bart Grote (D) 0.51.1 en 3.Coen Booster (D) 0.52.7; vlinderslag tot 12 jaar over 100 meter, meisjes: 1.Renee Gaspar (A) 1.34.6 (Cur. rec.); 2.Jacqueline Maduro (S) 2.00.9; jongens: 1.Marcel Verspuy (A) 1.35.0; 2. Rutger Huygens (A) 1.35.6 en 3.Evert Kroon (A) 1.46.1; vlinderslag 100 meter tot 16 jaar, meisjes: 1.Mariam van Berken (A) 1.33.3; 2.Simone Sweers (D) 1.36.9 en 3.Patty Scholman (A) 1.39.2; jongens: 1.Christiaan Molter (A) 1.11.4; 2.Stephen Butot (A) 1.13.0 en 3.Johnny Kleinmoedig (S) 1.13.8; vlinderslag dames: 1.Ingeborg Dijk (A) 1.13.2 (Ant. rec.) en 2.J.Bloeiman 1.46.7 en heren: 1.Ivo Stomp (A) 1.04.8 (Ant. rec.); 2.Shannon Beker (S) 1.11.3 en 3.Jose Heiland (S) 1.12.8, vlinderslag tot 14 jaar; meisjes: 1.Micky Rowaan (A) 1.19.1 (Ant. rec.); 2.Mariella Goudberg (A) 1.29.0 en Gwen Ridderplaat (S) 1.34.5; jongens: 1.Alex Zwiers (A) 1.21.9; 2.Jeroen Muster (A) 1.44.6 en 3.Giovanni Quilotte (S) 1.49.0, vlinderslag 200 meter heren: Ivo Stomp (A) 2.35.4 en 2.Chris Zwiers (A) 2.49.1; wisselslag persoonlijk vier maal 50 meter meisjes: 1.Renee Gaspar (A) 3.17.8 (Cur rec); 2.Monique Balentin (A) 3.33.3 en 3.Jaquelina Krijger (A) 3.45.4; jongens. Marcel Verspuy (A) 3.14.4; 2.Rutger Huygens (A) 3.19.7 en 3.Roan Lamp (S) 3.38.8; wissel. sl. pers. tot 14 jaar, 4x50 m, meisjes: 1.Micky Rowaan (A) 2.54.6 (Ant. rec.); 2.Mariella Goudberg (A) 3.02.6; 3.Tamara Wederfoort (S) 3.22.9; jongens: 1.Alex Zwiers (A) 2.59.6; 2.Jeroen Mustert (A) 3.12.7; 3.Vernon Toré (S) 3.17.9; wissel. sl. pers. tot 16 jaar, 4x50 m, meisjes: 1.Marty Leenders (A) 3.08.6; 2.Patty Scholma (A) 3.14.-; 3.Marian van Berkel (A) 3.18.0; jongens: 1.Christiaan Molter (A) 2.31.9 (Ant. rec.); 2.Stephen Butot (A) 2.41.8; 3.Johnny Kleinmoedig (S) 2.44.0; wissel. sl. pers. 4x50 m, dames: 1.Ingeborg Dijk (A) 2.49.8; 2.Jovanka Bloeiman (D) 3.46.3; heren: 1.Ivo Stomp (A) 2.29.9; 2.Chris Zwiers (A) 2.39.7; 3.Ronnie Djaoen (S) 2.52.3; schoolslag 50m tot 8 jr., meisjes: 1.Els de Lange (D) 0.58.5; 2.Coraline Guda (S) 1.00.9; 3.Joanna Poulsen (A) 1.03.9; jongens: 1.Marvin Raphaela (B) 0.52.6; 2.Johan v/h Hul (A) 0.57.4; 2.Jorgito Mau-A-Sam (S) 1.01.4; schoolslag 50m tot 10 jr., meisjes: 1.Esther Verspuy (A) 0.50.5; 2.Miriam Hartlief (A) 0.52.3; 3.Jantien Oldenziel (D) 0.53.2; jongens: 1.Giovanni Braafhart (B) 0.48.2; 2.M.Woods (B) 0.49.0; 3.B.Westmaas (B) 0.50.0; schoolslag 100m tot 12 jaar, meisjes: 1.Renee Gaspar (A) 0.36.8; 2.Monique Balentin (A) 0.36.9 en 3.Sandra Maria (B) 1.41.2; jongens: 1.Arion Luigi (B) 1.36.5; 2.Rutger Huygens (A) 1.38.9 en 3.Marcel Verspuy (S) 1.47.0; schoolslag 100 meter tot zestien jaar, meisjes: 1.Ingrid van het Hul (A) 1.38.0; 2.Marty Leenders (A) 1.39.6 en 3.Simone Sweers (D) 1.44.5; jongens: 1.Stephen Butot (A) 1.20.2; 2.Johnny Kleinmoedig (S) 1.22.4 en 3.Benjamin Martijn (B) 1.24.5; schoolslag 100 meter dames: 1.Ingeborg Dijk (A) 1,32.5 (Cur. rec.); 2.Jovanka Bloeiman (D) 1.51.3; heren: 1.Nazario Martijn (B) 1.19.3; 2.Chris Zwiers (A) 1.22.4 en 3.Ronnie Djaoen (S) 1.26.9; schoolslag 100 meter tot 14 jaar, meisjes: 1.Micky Rowaan (A) 1.29.7; 2. Mariella Goudberg (A) 1.38.0 en 3. Maira Maria (B) 1.40.6; jongens: 1.Ingemar Martina (B) 1.27.3; 2. Giovanni Quilotte (S) 1.37.1 en 3.Alex Zwiers (A) 1.37.8 schoolslag 200 m dames:

1.Micky Rowaan (A) 3.15.6; 2.Ingrid Mous (D) 3.37.0 en 3.Tamara Wederfoort (S) 3.37.4; heren: 1.Stephen Butot (A) 2.56.5; 2.Chris Zwiers (A) 3.02.3 en 3.Nazario Martijn (B) 3.05.3; est. wissel sl. 4x50m tot 10 jr., meisjes: 1.Asiento 1 3.31.8; 2.Sithoc 1 3.37.5; 3.Dolfijnen 3.53.3; jongens: 1.Dolfijnen 3.21.8; 2.Sithoc 1 3.25.7; 3.Asiento 1 3.44.0; wissel sl. 4x100m tot 12 meisjes: 1.Asiento 1 6.2 2.Dolfijnen 8.07.0; jon 1.Asiento 1 6.10.2; 2.Sith 7.20.6; est. wissel sl. 4x1 tot 14 jr., meisjes: 1.Sith 6.27.8; 2.Dolfijnen 6. 3.Asiento 1 6.56.0; jon 1.Sithoc 1 6.37.8; 2.Asie 5.56.3; est. wissel sl. 4x1 tot 16 jr., meisjes: 1.Asie 6.16.0; 2.Sithoc 1 6.45.1; gens: 1.Asiento 1 5.00.3; 2. hoc 1 5.02.6; 3.Sithoc 2 5. est. wissel sl. 4x100m, da 1.Asiento 1 5.31.4; 2.Dolf 6.39.1; heren: 1.Sithoc 1 5. 2.Asiento 1 4.39.3; vrije 50m tot 8 jr., meisjes: 1.S Booster (D) 1.00.0; 2.Co Guda (S) 1.07.4 en 3.El Lange (D) 1.10.9; jon 1.Marvin Raphaela (B) 0. (Ant. rec.); 2.Peter-Jan van Hul (A) 0.46.2 en 3.Lyongo liana (S) 0.46.6; vrije sla meter tot 10 jaar, mei 1.Esther Verspuy (A) 0.4 2.Giana Prinsen (S) 0.40. 3.Mirjam Hartlief (A) 0. jongens: 1.Milton Woods 0.37.5; 2.Gerard Zwiers 0.38.6 en 3.Burton West (B) 0.41.2; vrije slag 100m 12 jaar, meisjes: 1.Renee par (A) 1.19.8; 2.Mo Balentin (A) 1.24.1 en 3.Ja line Krijger (A) 1.27.1; jon 1.Marcel Verspuy (A) 1.1 2.Drow Fenton (A) 1.16.6 Rutger Huygens (A) 1 vrije slag 100 meter tot 16 meisjes: 1.Marty Leenders 1.14.5; 2.Simone Sweers 1.17.5 en 3.Judith Goud (A) 1.17.6; jongens: 1.Ch tiaan Molter (A) 0.58.4 (rec.); 2.Milie de Jager 1.03.7 em 3.Erik Naar 1.04.6; vrije slag 100 dames: 1.Ingeborg Dijk 1.09.4; heren: 1.Ivo Stomp 0.58.5; 2.Jose Heiland 1.01.9; 3.Chris Zwiers 1.04.0; vrije slag 200m da 1.Ingeborg Dijk (A) 2. (C.R.); 2.Mariella Goud (A) 2.39.3; 3.Marty Leend (A) 2.45.8; heren: 1.Christi Molter (A) 2.08.1 (A.R.); 2. Stomp (A) 2.09.5; 3.Mike Jager (A) 2.20.6; wissel sl. p 4x100m, meisjes: 1.Corrie (D) 7.25.6; 2.Ingrid Mous 7.43.0; 3.Helma Versendaal 7.50.9; jongens: 1.Christi Molter (A) 5.24.0 (A. 2.Johnnie Kleinmoedig 6.03.2; 3.Andy Heidweiller 6.18.6; wissel sl. pers 4x100 dames: 1.Ingeborg Rijk 5.59.5; heren: 1.Ivo Stomp 5.20.4 (A.R.) 2.Chris Zwiers 5.45.3; vrije slag tot 14 j 100m, meisjes: 1.Mariella Goudberg (A) 1.11.3; 2.Micky Rowaan (A) 1.14.1; 3.Gwen Ridderplaat (S) 1.16.3; jongens 1.Alex Zwiers (A) 1.12.1; 2.Re nald van Vliet (A) 1.13.2; 3.Je roen Mustert (A) 1.14.0; vrije slag tot 10 jaar 100m, meisjes 1.Esther Verspuy (A) 1.31. 2.Mirjam Hartlief (A) 1.45. 3.Use v/d Hul (A) 1.49.2; jon gens:M1.Milton Woods 1.26.0; 2.Gerard Zwiers 1.32.0; 3.Coen Booster 1.32.0.

Engels voetbal

LONDEN — De uitslagen van de woensdagavond voor de Engelse League gespeelde wedstrijden zijn: Manchester United — Manchester City 2-2; Newcastle United — Birmingham City 1-1; Norwich City — Everton 0-0.

Voor de Schotse eredivisie werden woensdag de volgende wedstrijden gespeeld: Ayr United — Patrick Thistle 1-3; Motherwell — Hibernian 2-4; St. Mirren — Dundee United 1-2.

NEW YORK — Na Johan Cruyff heeft ook de vice voorzitter van Cosmos New York De la Sierra ontkend, dat de Barcelona-speler een contract zou hebben getekend om tien wedstrijden voor de club uit New York te spelen.

[Vi]erde zege voor tricoloren

Jong Holland-Sithoc: boven de middelmaat

[W]ILLEMSTAD — Evenals SUBT is ook Jong Holland na drie [we]strijden nog steeds op het goede spoor. Na successen tegen [Ve]rpenheuvel (7-1) en Victory Boys (2-1) bonden de tricoloren [gisteren]avond Sithoc aan hun zegekar en wel met de score van 2-1. [De] ontmoeting die over het algemeen behoorlijk boven de middel[maa]t uitstak maar die toch enkele momenten kende waarin slordig [en ong]georganiseerd werd gevoetbald. Beide elftallen maakten zich [d]aan schuldig.

[...] beste waar voor haar geld [...] het goed opgekomen [pub]liek in de eerste helft te zien. [...] de volle 45 minuten [...]en de ploegen elkaar in [ev]enwicht hetgeen ook tot [u]itdrukking kwam in de score [...]t bereiken van de rust: 1-[1. Er] werd aan beide kanten met [...] hoge frequentie aange[vallen] en voor beide kanten [...] er momenten van hoop en [wan]hoop. Het tempo lag niet zo [hoog] als in de voorgaande [we]strijden maar was toch [acce]ptabel. Het voordeel [...]van was dat er met een [...]e precisie kon worden [gecom]bineerd. [...]heel in overeenstemming [met] de krachtsverhouding viel aan beide kanten één treffer.

Jong Holland kwam het eerst aan bod in de persoon van Richard Sylvanie. De verdedigingslinie van Sithoc maakte een fout bij het toepassen van de buitenspelval en Sylvanie profiteerde hiervan om de verdedigers de hielen te laten zien. In eerste instantie wist keeper Gino Costino het schot met de vuisten te keren maar Sylvanie kreeg een tweede schietkans die hij niet miste.

De gelijkmaker liet niet lang op zich wachten: zes minuten na het doelpunt van Sylvanie, namelijk in de 23ste minuut, tekende Kenneth Cijntje na uitstekend individueel spel de gelijkmaker aan.

Sylvanie passeerde de keeper nog éénmaal maar hij stond in buitenspel-positie terwijl aan de andere kant een Sithoc-speler bij een hoge inzet voor de doelmond de bal met de hand bespeelde in plaats van met het hoofd. Hiermee ging een geheide kans voor de Collegialen verloren. De bal lag eigenlijk al in het net achter keeper Kiki Statie maar de scheidsrechter floot voor hands.

In de tweede helft speelden de ploegen minder maar er was toch volop spanning te bevelen in de vorm van doelkansen die zich voordeden maar die niet benut werden. Totdat Lito Rozal kort voor het einde de beslissende goal maakte.

Daarvoor hadden de collegialen enkele kansen verprutst - o.a. E. Djaoen die van zeer dichtbij het tegen keeper Statie moest afleggen. Jong Holland liet ook kansen ombenut maar wist uiteindelijk toch de winnende goal te scoren. Rozal omspeelde twee verdedigers en schoof de bal daarna op vakkundige wijze langs de doelman.

De tweede divisie wedstrijd tussen Hubentud Korsow en C.D. Barber eindigde onbeslist: 0-0.

[In] semifinale Eurocup voor [d]e landskampioenen

[V]oor drie van [v]ier herhaling

[D]EN HAAG — Drie van de [...] ploegen in de halve finales [van] het vorige Europese [b]ertoernooi voor [lands]kampioenen zijn dit jaar [opni]euw vertegenwoordigd. Bij [...] drie bevinden zich ook de [...] finalisten: Borussia [Moe]nchengladbach en [...]winnaar Liverpool. De [...] oude bekende is FC [...] van bondscoach Ernst [Hap]pel. De vierde halve finalist [...] Juventus. De Italiaanse [plo]egen neemt de plaats in [...] vorig jaar zo verrassend [...] de laatste vier [doorge]drongen FC Zuerich. [...] de laatste vier van het [...] toernooi te bereiken [...] Borussia Moenchenglad[bach] met de slechtste uitgangs[positie]. De ploeg van Udo [Lattek] was twee weken geleden [in I]nnsbruck door het [team] van Georg Kessler [...] verrast met een nederlaag [van] 3-1. De Westduitse [plo]egen maakte in eigen stadion echter een snel einde aan de Oostenrijkse droom. Het werd weliswaar slechts 2-0 (doelpunten van Bonhof uit een strafschop en Heynckes met het hoofd in de eerste helft) maar het was op grond van het in Innsbruck gescoorde doelpunt, dat dubbel ging tellen, voldoende.

Bekerhouder Liverpool had twee weken geleden bij het legendarische, maar niet meer zo sterke, Benfica al met 2-1 gewonnen. Op Anfield Road viel de score nog hoger uit: 4-1. De Portugese doel man, Bento vernietigde alle hoop van Benfica op een gunstig resultaat in Liverpool door al in de zesde minuut de bal in eigen doel te werken. Nene scoorde bij de stand van 2-0 nog wel tegen, maar Liverpool scoorde vaker door Dalglish, McDermott en Neal.

FC Brugge leek in Madrid tegen Atletico eveneens uitschakeling tegemoet te gaan. De Spanjaarden werkten de achterstand van 2-0, opgelopen in Brugge, voor de rust al weg door Benegas en Marcial. In de 55 e minuut deed Cools met een fraaie treffer de kansen weer volledig keren. . Atletico moest daarna nog twee doelpunten maken om de laatste vier te halen. Had door Marcial, weliswaar meteen succes. Maar moest echter blijven aanvallen. Dat gaf Brugge de gelegenheid om te counteren. In de 67e minuut bleek veteraan Raoul Lambert weer eens goud waard te zijn. Hij scoorde 3-2 en bracht FC Brugge in de halve finales.

Juventus behaalde in Amsterdam een gunstig resultaat, 1-1 tegen Ajax van wie in 1973 de finale werd verloren. De Italianen konden de kwalificatie voor de halve finales echter niet in de normale speeltijd bewerkstelligen. Na de openingstreffer in de eerste helft van Tardelli kwam alleen de gelijkmaker van Ling.

Dat betekende verlengen. Beide ploegen scoorden niet meer, zodat strafschoppen de beslissing moesten brengen. Gentile schoot over. Dino Zof, sinds vele jaren de doelman van het Italiaanse elftal, werd de held van Juventus. Hij stopte de eerste twee strafschoppen van Ajax (Geels en Van Dord) waarna Ling naast schoot. Benetti, Cabrini en Causio schoten wel raak, zodat de vierde strafschop van Ajax niet eens meer nodig was. De weg naar de successen van weleer is voor Ajax nog lang.

[Sp]aanse competitie

[M]ADRID — De uitslagen in [de S]paanse voetbalcompetitie [waren] als volgt: Burgos — [...] 1-0; Real Madrid — Rayo [Valle]cano 5-2; Español — Va[lencia] 2-2; Sevilla — Real Socie[dad] 1-1; Salamanca — Betis 1-[...]; [Her]cules — Atletico Madrid [...]; Santander — Cadix 3-0; [Elche? Atlet]ico Bilbao — Gijon 1-0; [Las] Palmas — Barcelona 0-0. [S]tand: [...] 25-35; Barcelona 25-32; [...] 25-29; Bilbao 25-29; [Vale]ncia 25-28.

[Ka]rpov nu aan [de to]p in Bugojno

BUGOJNO — Wereldkam[pioen] Anatoli Karpov heeft de [leiding] overgenomen in [Bugojno, na zijn] zegevierde in tweede [ronde] over de Joegoslavische [groot]meester Bukic. [...] de overige afgebroken par[tijen] eindigde de ontmoeting [Ljubo]jevic — Byrne in Remise. [De] stand aan de kop: 1. Karpov [...]; 2. Spasski 8 1/2 pnt en 1 [afgebroken] partij; 3. Timman 8 1/2 [...]; 4. Ljubojevic 8 pnt en 1 [afgebroken] partij.



WILLEMSTAD — Jong Holland heeft gisteren zijn derde achtereenvolgende overwinning behaald; ditmaal was het de beurt aan Sithoc om het hoofd te buigen voor de Antilliaanse voetbalkampioen. Op de foto het ogenblik dat Godfried van de Tricoloren een prachtige kopbal lanceert, welke door de Sithoc-keeper onschadelijk wordt gemaakt.

Sparta-Ajax in halve finales

ROTTERDAM — Sparta speelt volgende week in de halve finales van het KNVB-bekertoernooi tegen Ajax op Spangen. De kans hierop kwam in de tweede wedstrijd tegen Vitesse — de eerste ontmoeting werd in Arnhem 0-2 — geen moment in gevaar. De Rotterdammers gaan, naarmate het seizoen vordert, steeds beter spelen met Michel Valke als het onmiskenbare aanstormende talent. Vitesse moest zich vrijwel voortdurend verdedigen instellen. In de buurt van Spartadoelverdediger Pim Doesburg bleef het behoudens enkele plaagstoten van Josko Burzac en Hans Bleyenberg angstig stil. Het wekte verwondering, dat de bal bij de permanente druk die Sparta uitoefende niet langs Dick Beukhof in het doel werd gedeponeerd. Bij de kopballen van Ray Clarke, de listige inzetten van Phil Henson of het doortastende optreden van Arie van Staveren.

Peter Boeve moest bij een kopstoot van Clarke de bal van de doellijn vegen en doelman Beukhof maakte overuren. In de tweede helft bleef het beeld hetzelfde, waarbij alleen Sparta's rechterspits Jo van Zoest uit de toon viel. In de 71e minuut kwam de beloning. Arie van Staveren nam op links een hoekschop. De bal werd weggewerkt en kwam voor de voeten van Michel Valke, die van grote afstand zuiver inschoot (1-0). Van Staveren voegde daar drie minuten voor het einde nog een doelpunt aan toe: 2-0.

PSV naar halve finales UEFA-beker toernooi

DEN HAAG — Drie ploegen die in de halve finales van het toernooi om de UEFA-beker uit zullen komen, hebben Nederlanders in de gelederen: PSV, Barcelona en Bastia. Maar dat de geheel uit Nederlanders bestaande club (PSV) het zou halen, was woensdagavond zeer twijfelachtig.

Want, zoals reeds van verschillende kanten was voorspeld, de counter van FC Magdeburg, dat de thuiswedstrijd met 1—0 had gewonnen, was gevaarlijk. Dat moest de PSV twee keer ondervinden. De Eindhovense formatie beheerste de beginfase, maar al na 35 minuten had een counter van Hoffmann succes (0—1). Nog voor rust kwam PSV voor door treffers van Brandts en Sequin in eigen doel.

Ook in de tweede helft deed PSV er van alles aan. Toch kwamen de Oostduitsers terug, omdat Van Beveren een afstandsschot van Pommerenke verkeerd beoordeelde. De 2—2 stand leek geen enkel perspectief meer te bieden op de halve finales. Het onmogelijke gebeurde in een op een thriller gelijkende eindfase. Brandts kopte een minuut na het doelpunt van Pommerenke raak: 3—2. Nog één treffer had PSV nodig. Lubse zorgde ervoor. Twee minuten voor tijd schoot hij in de rebound op een eigen schot in, en daarmee beloonde hij de wilskracht van PSV met een plaats in de halve finales.

Bastia, waarin Rep meespeelt, had na de overwinning van 7—2 in de eerste wedstrijd tegen Carl Zeiss Jena eigenlijk niets meer te vrezen. In Jena verloren de Corsicanen met 4—2, maar de totaalscore was voor Bastia toch ruim voldoende voor de volgende ronde.

Barcelona won, met Cruyff en Asensi als uitblinkers, thuis met 2—1 van Aston Villa. Hoewel de Engelsen vanaf de 23ste minuut met tien man moesten spelen, Gidman was er na een klap aan La Cruz uitgedeeld te hebben uitgestuurd, namen zij twee minuten voor rust door een doelpunt van Little een voorsprong. In de tweede helft maakte Johan Neeskens zijn rentree in het team van Barcelona. In hoeverre dat een stimulans was voor de Spaanse ploeg staat niet vast, feit is wel dat Migueli en Asensi Barcelona aan de overwinning in een plaats in de halve finales hielpen. De eerste wedstrijd werd 2—2.

Het Nederlanderloze Grasshoppers Zuerich plaatste zich dinsdagavond reeds voor de halve finales. Vrij verrassend, want Eintracht Frankfurt moest er aan geloven. Zuerich won met 1—0 door een benutte strafschop van Ponte en dat was, gezien het verlies van 3—2 in de eerste ontmoeting, genoeg.

Cranston-duif snelste

WILLEMSTAD — De vereniging van Postduivenhouders Curacao heeft dezer dagen seizoen 1978 geopend. Er werden 65 duiven ingekorfd voor de eerste serie Oude duiven van Westpunt. Tien leden namen aan deze wedstrijd deel. De uitslag was als volgt, de hoogste gemiddelde snelheid die werd geconstateerd was 875. 129. 749. meter per minuut op het hok van de heer L.Cranston Cranton 1-8-16-27; Hyder 2-3-4-5-6-7; Desentina 9-12-14-19-31; Davis 10-20-22-25; Garera 17-20; Garmers 11-15; Froston 13-18-21-26; Reigina 23-24-30-32; Leerdam 28; Jacobus 33-34. Aangewezen duiven: Hyder 38; Desentina 28; Garmers 22; Carrera 12; Reigina 5. Onaangewezen duiven: Hyder 220; Cranston 106; Desentina 72; Davis 54; Froston 52; Garmers 30; Carrera 18; Reigina 4.

Bij dames-bridgetoernooi:

Bakker, De Bruyn winnen

WILLEMSTAD — Op dinsdag 14 maart was het de laatste dag van het "Casa Amarilla"-bridge-toernooi, en de uitslag was als volgt: 1.dames Kanaar-De Bruyn 62.22%; 2.dames V.d.Plank 60.00%; 3.dames Nebbeling-Oenes 59.37%; 4/5.dames Silberstein-Moskowitz/Quast-V/.d. Brink 57.29%; 6.dames Bakker-De Bruijn 55.20%; 7/8.dames Bishopp-Freeman/Craane-V.d. Jagt 55.00%; 9.dames Van Loon-V.d. Wegen 54.44%; 10.dames Henriquez 53.12%; 11.echtpaar Oelrich 52.22%.

Na vier weken spelen, in het kader van het dames-bridgetoernooi, zijn de prijswinnaars de volgende paren: 1.dames Bakker De Bruijn 60.80%; 2.dames Nebelling-Oenes 59.20%; 3.dames Henriquez 58.78%; Poedelprijs: dames Meynsbergen-Lansbergen 45.40%.

Volgende week dinsdagmorgen om half negen verwacht men meer enthousiaste bridgedames. Het is gezellig, en men hoeft geen crack te zijn. Er wordt voor het genoegen gebridged.

Zwemmen blijft op Olympische spelen

MEXICO STAD — Zwemmen blijft een olympische tak van sport. Althans op de olympische zomerspelen van 1980 in Moskou. De internationale zwemfederatie (FINA) heeft woensdag in Mexicostad besloten de olympische spelen voorlopig niet te boycotten. Aanvankelijk was dit wel de bedoeling, omdat de FINA een jaar lang geen antwoord heeft gekregen op de vraag om de drie onderdelen, die in Montreal 1976 van het programma waren geschrapt, weer op te nemen. Het betreft de 4x100 meter vrije slag heren en de 200 meter wisselslag dames en heren, die tegelijk met de inmiddels weer ingevoerde 50 km snelwandelen werden geschrapt. De wereldzwembond nam de zaak hoog op en dreigde met een boycot. Inmiddels heeft het I.O.C. echter laten weten dat de zaak over anderhalve maand behandeld zal worden in de vergadering in Athene.

FINA-president Javier Ostos (Mexico) wil bij die gelegenheid ook voorstellen dat het kunstzwemmen deel gaat uitmaken van de olympische spelen 1984. De FINA houdt zich het recht voor om bij niet inwilliging van het eisen-pakket de spelen van 1984 te boycotten. Van de 106 aangesloten nationale bonden hebben tot dusverre 37 gereageerd. Een grote meerderheid daarvan steunt het standpunt van de internationale federatie.

Sport in het kort

LAS VEGAS — Wereldkampioen zwaargewicht Leon Spinks heeft van de WBC, een van de twee grote internationale boksfederaties, een ultimatum ontvangen om zijn titel te verdedigen tegen Ken Norton. Zo niet, dan wordt hij van de titel vervallen verklaard. Het ultimatum loopt vrijdagnacht af. Als Spinks, die zelf liever een revanche geeft aan Muhammad Ali, niet ingaat op de eis van de WBC, zal deze organisatie Norton tot wereldkampioen uitroepen.

***

LIMA — Peru, één van de tegenstanders van Nederland bij het Wereldkampioenschap voetbal in Argentinie, zal waarschijnlijk een oefenwedstrijd spelen tegen Polen, dat zich eveneens voor Argentinie heeft geplaatst. Vertegenwoordigers van beide landen onderhandelen over de vaststelling van de definitieve datum. Gedacht wordt aan 23 april in Warschau.

Independiente tegen Monte Carlo en Orfic-leiders

WILLEMSTAD — Independiente speelt zondagmiddag tegen het elftal van Monte Carlo. De wedstrijd, welke om half vijf begint, is op het Vestaterrein.

Volgende week woensdag komt men ook in actie. Dan speelt men 's avonds tegen de leiders van de Orfic-competitie. Deze ontmoeting begint om acht uur op het CPN-terrein te Dominguito.

Personeel aan werk in DAF-fabriek in Belgie

Geen ontslagen onder arbeiders dit jaar

BRUSSEL — De ongeveer 1100 arbeiders van de Belgische DAF-fabriek te Oevel hebben vandaag het werk hervat. Afgelopen maandag was het personeel van de DAF-fabriek te Oevel (waar namelijk cabines en assen gemaakt worden voor het moederbedrijf DAF-trucks in Eindhoven) zijn derde stakingsweek ingegaan. Bij een 'woensdag gehouden referendum bleken te weinig personeelsleden tegen een bereikt akkoord tussen vakbonden en directie te hebben gestemd. Daarom werd vandaag het werk hervat.

Afgesproken was dat tenminste 66 procent van het personeel zich tegen een akkoord zou moeten verzetten om de staking te kunnen voortzetten. Bij een referendum, woensdag gehouden, bleek 54,4 procent van het personeel dat aan de stemming deel nam, tegen het bereikte akkoord te zijn. 914 van de ongeveer 1100 personeelsleden brachten hun stem uit.

Het akkoord dat maandag bereikt werd tussen de leiding van het bedrijf en de vakbondsvertegenwoordigers in een vergadering die onder leiding stond van een Belgische overheidsbemiddelaar, brengt de arbeiders geen werktijdverkorting. De vakbonden hadden daarom gevraagd. Zij wilden de arbeidstrijd op den duur terugbrengen tot 36 uur per week. De directie heeft echter op dit punt niet toegegeven en ook geen toezeggingen gedaan voor 1979. Wel is van directiezijde beloofd, dat dit jaar geen ontslagen zullen vallen, niet om technische en ook niet om economische redenen. Dat garandeert de 1100 arbeiders dit jaar werk. Ook is afgesproken, dat de DAF-arbeiders te Oevel dit jaar allemaal een extra vakantiedag krijgen. Mensen met vijf dienstjaren krijgen nog eens een dag extra en de arbeiders met tien dienstjaren krijgen daar bovenop twee dagen extra. Volgend jaar komen er nog eens drie dagen extra voor mensen met vijftien dienstjaren bij het bedrijf.

De arbeiders krijgen dit jaar voorts een eenmalige aanvulling op het vakantiegeld van ongeveer 200 gulden, plus nog eens 150 gulden als eenmalige uitkering in de laatste week van april. Als gevolg van de staking in het DAF-bedrijf in het Belgische Oevel was werkloosheid ontstaan in het moederbedrijf te Eindhoven.

Vreemdelingen in Zambia gearresteerd

LUSAKA — De politie van de Zambiaanse mijnstad Kitwe, 350 km ten noorden van de hoofdstad Lusaka, heeft bij een inval in een krottenwijk van de stad meer dan duizend vreemdelingen gearresteerd. Dit berichtte het dagblad Zambia Daily Mail woensdag.

De krant citeerde een vooraanstaande regeringsfunctionaris naar wiens zeggen tot de inval was bevolen om de stad te zuiveren van „illegale vreemdelingen die bijdragen tot een toeneming van de misdaad."

Het blad vermeldde niet uit welk land de vreemdelingen afkomstig zijn en ook niet wat de regering met hen wil doen, maar in regeringskringen in Lusaka werd gezegd, dat de meesten van hen waarschijnlijk uit het buurland Zaire komen en dat zij over de grens zullen worden gezet.

Regeringswoordvoerders stellen de Zairezen verantwoordelijk voor wat zij noemen „een golf van misdaad" in de steden in de koperstreek van Zambia. Dit jaar zijn vier buitenlanders gedood en vond een groot aantal gewapende roofovervallen plaats in de streek, die grenst aan het zuiden van Zaire.

Wnd commissaris nav Amigoe commentaar:

In 't laatste halfjaar 5077 pv's, 1646 in dec.

ORANJESTAD — De wnd-commissaris van politie, Remy Zaandam, heeft in een artikel "Politie en de verkeersongevallen met dodelijke afloop" gereageerd op het redactioneel artikel "Negen" van de Amigoe van afgelopen maandag. Na het doorlezen van dit artikel dachten wij aan de titel van het boek dat een inspecteur van politie in Nederland schreef naar aanleiding van de boeken van commissaris Voordewind "de commissaris vertelt" en dit onder de titel bracht "De commissaris kan me nog meer vertellen". Wij laten echter eerst commissaris Remy Zaandam aan het woord:

In de "Amigoe" van maandag 13 maart 1978 meent de Arubaanse redacteur van "Amigoe" een beschuldigende vinger te moeten opheffen tegen de politie i.v.m. een schrikbarende aantal verkeersdoden (negen) tot nu toe dit jaar. Enerzijds stelt de betrokken redacteur, dat de politie op Aruba weinig aan deze ongevallen kan doen (ons bepalend bij de 4 fatale ongelukken van deze maand: 2 doden door onverantwoordelijk rijden op een secundaire weg; en 1 dode door baldadig gedrag en 1 dode door onverantwoordelijk gedrag op de weg) anderzijds wordt de politie beschuldigd van het niet regelmatig houden van controles (om deze fatale ongelukken te voorkomen?). Om het verkeerde beeld bij de betrokken redacteur eens en voor altijd weg te nemen, volgt hieronder een lijst van processen-verbaal-activiteiten (originele rapporten ter inzage op de Politieadministratie) van de afgelopen zes maanden:

OVERZICHT AANTAL OPGEMAAKTE PROCESSEN-VERBAAL TERZAKE VAN VERKEERSOVERTREDINGEN

Maand	Oversch.max.snelh.	Rijden onder invl.	Verkeerd Parkeren	Overige Overtredingen
September '77	93	24	89	341
October '77	83	21	135	605
November '77	107	21	109	516
December '77	664	32	122	828
Januari '78	92	26	78	364
Februari '78	22	26	132	547
	1061	150	665	3201

Totaal opgemaakte processen-verbaal: 5077.

Het is niet de politie die met veel fanfares resultaten van extra gehouden verkeerscontroles aan de pers mededeelt, doch de pers die naar aanleiding van bepaalde politie-activiteiten om deze gegevens vraagt en op haar verzoeken (meestal telefonische verzoeken) bediend wordt. Het is absurd te stellen dat politiecontroles slechts een of tweemaal per jaar plaatsvinden. Ondanks het chronische tekort aan personeel ziet de politie kans 1 of tweemaal per jaar gerichte acties, met inzet van een groot aantal personeelsleden, waarbij sommige diensten moeten worden ontwricht, te houden. Eenieder die naar iets weet van het menselijk gedrag in het verkeer zal moeten beamen dat zelfs wanneer er dagelijks gerichte controles in groter verband zouden plaatsvinden het voorkomen van dodelijke ongevallen een illusie blijft. Dat politie-ambtenaren zijn die hun plicht verzaken kan ik niet ontkennen doch wederom moet de "Amigoe" redacteur niet te generaliseren. Ik krijg geen klachten van mensen die menen ten onrechte een proces-verbaal te hebben gekregen dan dat hij erop moet wijzen om processen-verbaal te laten ...en.

...beroep doen (hetzij door ...aghebber of de politie) op ...verantwoordelijkheidsge-...van de gemeenschap is ...inziens niet ouderwets, ...ideel, hierdoor gaat men ...van uit dat de gemeen-...als totaliteit volwassen-...een redelijk beseffings-...en bezit om zich over ...oevige situatie te be-... Politie-optreden moet ...erste plaats gericht zijn ...essen te voorkomen. ...gheid van de politie zal ...imineel (verkeers) ge-... een gemeenschap ...uitbannen ook al wor-... nog zulke straffe en ...ige controles ge-...

De Amigoe redactie tekent bij ... "verw...eer" van de commissaris aan, dat wij geenszins de politie de negen dodelijke verkeersongevallen in de schoenen hebben willen schuiven. Wij hebben zeer duidelijk gesteld, dat de voornaamste oorzaak is — de commissaris kan dat nog eens overlezen — dat de weggebruikers het niet zo nauw nemen met het veilige verkeer. Wij weten allen, dat het overgrote deel van de verkeersongevallen op ons eiland — met dodelijke — en niet dodelijke afloop — zijn oorzaak vinden in het gedrag van de weggebruiker.

Wij hebben — gesterkt door gesprekken met mensen die het konden weten, waaronder politiemensen — duidelijk gesteld dat wij niet tevreden zijn met de politie-controle op onze wegen. Dat een of tweemaal per jaar grote controles worden uitgevoerd, waarvan de resultaten — wij herhalen dit — met veel "tam-tam" worden bekend gemaakt. Niet op verzoek van de pers per telefoon, doch tijdens de persconferentie door de politiewoordvoerder. De commissaris heeft gemeend met een overzicht van de afgelopen zes maanden te moeten aantonen, dat er wel gecontroleerd wordt. Wij hebben nimmer gesteld dat er niet gecontroleerd wordt, wij hebben gesteld dat de controle te slap is.

Cijfers zijn mooi, maar deze cijfers zouden een duidelijker beeld hebben gegeven, indien dezelfde periode van de afgelopen jaren er bij gemeld werden. Overigens vinden wij in het overzicht van de commissaris een bevestiging van onze bewering, dat vóór de Kerstdagen een strenge controle wordt gehouden en daarna weer gewoon. De cijfers van december bewijzen dit overduidelijk. Immers 664 verbalen voor overschrijden max. snelheid in december, terwijl in de vijf overige maanden er nauwelijks 397 worden uitgedeeld. Men wil ons toch niet wijsmaken, dat in die overige vijf maanden niet iedere minuut van de dag de maximum snelheid wordt overschreden? Het is dus echt niet zo absurd, zoals de commissaris meent te moeten stellen, om te beweren dat slechts een of tweemaal per jaar strenge controles worden gehouden. De cijfers bewijzen het.

Wij zijn het roerend met de commissaris eens, dat het politie-optreden op de eerste plaats gericht moet zijn om excessen te voorkomen. Daarom verwachten wij geen mooie toespraken voor de televisie, maar een strenge controle, niet één of tweemaal per jaar — zoals uit de overlegde cijfers van de commissaris duidelijk blijkt... Het is duidelijk gebleken dat "mooie toespraken" weinig nut meer hebben, er dient met kracht opgetreden te worden, niet een of twee dagen per jaar, maar IEDERE DAG. En dan kan de commissaris het ons niet kwalijk nemen, dat wanneer wij dagelijks de gang van zaken in het verkeer zien — wij spreken dan niet eens over het parkeren van auto's op voetgangerspaden, hetgeen reeds zes jaar straffeloos kan gebeuren omdat er een leemte in de wet is, die men nimmer heeft kunnen aanvullen — wij ons met velen afvragen, wat wordt hier werkelijk aan en tegen gedaan.

Het is daarbij een dringende vereiste dat onze wetgeving wordt aangepast. Wij doelen dan in het bijzonder op straffen die door de justitie op basis van de huidige wetgeving kunnen worden opgelegd, die pertinent niet meer voldoen.

ORANJESTAD — Dinsdag heeft ir, Wilfrido Monzon (rechts op de foto) het door hem gemaakte rapport over openbaar vervoer op Aruba overhandigd aan gedeputeerde Nel Oduber in het bijzijn van het hoofd van Algemene en Juridische zaken Armando Muyale. Het rapport is gebaseerd op vervoer van hotel-employés, van schoolkinderen, algemeen vervoer met grote en kleine bussen en vervoer per taxi.

ORANJESTAD — De voorzitter van de Vereniging van Nederlandse reserve officieren, de heer Bentley Fowler, (rechts op de foto) heeft dinsdag aan waarnemend gezaghebber Frans Wernet het wapenschild van de Vereniging overhandigd ter gelegenheid van het zestig jarig bestaan.

De Arubaanse vereniging, waarvan de heer Fowler een der oprichters was en jarenlang bestuurslid, bestaat reeds dertig jaar en wordt ieder jaar vertegenwoordigd bij het jaarlijkse NATO-congres dat dit jaar in Bonn wordt gehouden.

Nieuw ATSA-bestuur

ORANJESTAD — De Associacion di tienda y supermercadonan Arubano heeft een nieuw bestuur gekozen voor 1978/79. De nieuwe voorzitter is Jenny Lopez, onder-voorzitter Mario de Cuba, penningmeester Jacinto Tromp, secretaris Juan de Freitas en commissarissen Stanislaus Sue, Glen Fun, Mirto Croes, Nadi Carricon en Ming Sha.

De zwijgende dood

BOGOTA — Drie doofstommen, een vrouw en twee mannen, zijn dinsdag in Bogota gearresteerd, omdat zij tien taxichauffeurs uit de Colombiaanse hoofdstad zouden hebben vermoord.

De drie verdachten, Luis Augusto Churchill, de leider van het drietal, Vicente Castiblanco en Ana Beltran, worden ervan beschuldigd in augustus van het vorig jaar een schrikbewind onder de taxichauffeurs te hebben gevoerd. De slachtoffers werden met een touw gewurgd en vervolgens beroofd. De politie hield hen aan in een hotelkamer, waar ook de buit werd gevonden.

Goedkeuring bieb hangt in de lucht

ORANJESTAD — Ik zie geen probleem voor goedkeuring door Nederland van een nieuwe bibliotheek (oft« welbieb")voor Aruba, aldus ged Nel Oduber tijdens persconferentie. De vertegenwoordigers van het kabinet voor Nederlands Antilliaanse zaken die gisteren met het BC vergaderden, gaven te kennen dat minister Van der Stee in april bij zijn bezoek aan de Antillen het definitieve antwoord van de Nederlandse regering over deze bibliotheek zal geven.

Vooruitlopende op de te verwachten goedkeuring heeft het BC- aldus ged. Oduber - de DOW reeds opdracht gegeven het projekt aanbestedingsklaar te maken. In deze nieuwe bibliotheek zal ook de stichting van Visueel gehandicapten (FAVI) ruimte krijgen. De gedeputeerde stelde dat reeds vorig jaar bij zijn bezoek aan Nederland hem medegedeeld dat het projekte goedgekeurd was, doch dat van Nederlandse zijde vragen werden gesteld die inmiddels reeds beantwoord zijn. Ook het rapport over openbaar vervoer op Aruba dat gisteren door ir. Monzon werd ingediend, werd ter kennis gesteld van de Nederlandse delegatie die haar bereidheid uitsprak -aldus de gedeputeerde - deze aan de Nederlandse regering voor te leggen.

Prins + Pinto nv

WILLEMSTAD — Het exploiteren van één of meer bierhuizen, restaurants en andere bedrijven in de horeca-sector is één der doeleinden van Prins en Punto nv, waarvan de statuten werden verleden bij het notariskantoor van mr R.J.A. Palm. Het kapitaal bedroeg vijftig mille in aandelen van één mille, waarvan er twintig zijn geplaatst en volgestort zullen worden. De directie wordt gevoerd door oprichtster Elva Maria Galmeyer.

Pescargo nv

WILLEMSTAD — Ten overstaan van waarnemend notaris ing. Thomas L. Hernandez op Bonaire is opgericht Pescargo nv, waarvan één der doelstellingen is de in- uit, en doorvoer van levensmiddelen.

Oprichtiers zijn Fabian de Casp, een vertegenwoordiger die in Venezuela woont en George B.D. Curiel. Het kapitaal bedraagt een halve ton, in aandelen van vijfhonderd gulden, waar van er twintig zijn geplaatst en volgestort zullen worden. De directie wordt gevoerd door de heer Curiel.

Vijf beleggings-maatschappijen

WILLEMSTAD — De goedgekeurde statuten zijn verschenen van vijf op Curaçao gevestigde beleggingsmaatschappijen. Vier daarvan werden opgericht bij het notariskantoor van mr. E.L. Joubert en een bij het kantoor van mr R.J.A. Palm. Het gezamenlijk kapitaal van de vijf nv's bestond uit 290 duizend dollar en drie miljoen gulden (Ned. crt). Van een nv werden met de statuten ook de geldmiddelen gewijzigd; deze bestaan nu uit 6.558.000 gulden (ook Ned. crt).

— De monetaire reserves van West-Duitsland zijn de afgelopen maand sterk toegenomen met 2,3 miljard Mark vergeleken met een toeneming ter waarde van 1,78 miljard Mark in januari. De oorzaak van de toeneming is het grote aantal dollars dat de Bundesbank heeft gekocht ter ondersteuning van de Amerikaanse valuta.

Israel verzoekt om sluiting PLO-missies

Kreisky: Begin beging ook terreurdaden

STOCKHOLM — Israel heeft Zweden verzocht, het bureau van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO in de Zweedse hoofdstad te sluiten. Een functionaris van het Zweedse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft dinsdag meegedeeld, dat Zweden Israel geantwoord heeft, dat Zweden dit niet kan doen.

Zweden heeft Israels ambassadeur in Stockholm gezegd, dat iedereen het recht heeft een voorlichtingskantoor in Zweden te openen zonder toestemming van de regering. Zweden kon derhalve geen vergunning intrekken voor de PLO om haar kantoor geopend te houden, zoals door de ambassadeur was gevraagd.

Bovendien is van Zweedse zijde duidelijk gemaakt, dat het PLO-kantoor geen diplomatiek bureau is en dat de Zweedse regering geen enkel contact met dit bureau onderhoudt.

Dinsdag hebben de Israelische ambassades in Parijs en Bonn ook de regering van Frankrijk en West-Duitsland verzocht, de kantoren van de PLO in hun landen te sluiten. In Parijs en Bonn zijn voorlichtingskantoren van de PLO waarin vertegenwoordigingen van de Arabische liga zijn ondergebracht.

Premier Begin van Israel heeft voor het Israelische parlement alle democratische landen verzocht, met het oog op de actie bij Tel Aviv, de activiteit van de PLO in hun landen te verbieden.

De Oostenrijkse kanselier Bruno Kreisky heeft dinsdag verklaard, dat Oostenrijk een verzoek van Israel heeft afgewezen, het PLO-kantoor in Wenen te sluiten. Oostenrijk acht Israel niet gerechtigd tot het doen van een dergelijk verzoek. De Oostenrijkse kanselier zei verder, dat de Palestijnen terreurdaden tegen Israel begaan omdat zij beroofd zijn van hun recht op zelfbeschikking.

Indien mensen beroofd worden van hun recht op zelfbeschikking, nemen zijn hun toevlucht tot terreurdaden om de aandacht te trekken, aldus Kreisky tegenover de pers. Het is dezelfde gedragslijn die eens ook door de huidige Israelische premier Begin werd gevolgd, zo voegde Kreisky eraan toe.

De Israelische ambassadeur in Tokio heeft dinsdag het Japanse ministerie van Buitenlandse Zaken verzocht het PLO-kantoor in Japan te sluiten.

Ingezonden

Overlopers

De moederkerk zegt dat de hoogvaardigheid de allerergste onder de hoofdzonden is. Zij slaat immers de mens met blindheid. De vraag reist of Bikker de jongste geschiedenis van de Antillen en de gang van zaken in zijn eigen partij zo gauw vergeten is. Por ta cu Chinina a come anto lubida? Als de grote leider van het Arubaanse volk Juan Enrique Irausquin samen met Fichi Croes gekozen op de lijst van Henny Eman niet met die partij gebroken had en de beide zetels in de Staten behouden, dan zou de PPA nooit zijn ontstaan. Als hetgeen Trinidad nu doet verraad is, dan is de PPA als partij geboren uit ver raad.

De zeer eminente figuur van Moises Frumencio da Costa Gomez, werd in de Staten gekozen als lijsttrekker van de Rooms Katholieke Staatspartij. Toen hij niet meer onder de invloed van de geestelijkheid wenste te staan richtte hij de Nationale Volkspartij op zonder eerst met de RKSP ta breken.

Celso Cathalina was lid van de eilandsraad voor de NVP. Hij wachtte totdat Carlos Dip in Nederland ging studeren en hij ook statenlid werd om met beide zetels over te lopen naar de democratische partij. Hij werd beloond met een studieopdracht en zijn bedje was voortaan gespreid. Frank Pijpers heeft eens uitgeroepen. Wat zijn wij toch een vreemde partij. Als een DPer naar de NVP overgaat is hij een vuile verrader. Maar als Celsio Cathalina van de NVP met twee zetels tegelijk naar ons toekomt is hij een held en een nobele figuur. Proeft U de dubbele moraal die de partij van de heer Bikker altijd heeft aangehouden?

In het openbaar in de eilandsraad van Curacao bood Chicho Jonckheer Bebe Royer aan naar de DP, over te lopen "i nos lo regla tur cos".

Zo schandalig dat Boy Rozendal van thuis opbelde om Jonckheer te verbieden op die manier door te gaan. Tin cos cu no ta haci na publico. Toen wijlen Jo Geerman zich terugtrok uit de heilige alliantie DP-PPA in februari 1967 en de coalitie met 12-10 stond in de staten besloten Leo Chance en mijn persoon dat wij ons niet wensten te onderwerpen aan de dictatuur van vier man in de coalitiepartijen. De regering liep gevaar. Onmiddellijk begonnen de drie mentoren van Onofre Bikker in de DP een gesprek met wijlen Ernest Voges. Het een en ander liep uit op een coupe de canape. Voor een ministerschap voor zoon Voges gingen die drie in losvast verband de regering steunen. Zogenaamd om de meerderheid. In feite om Chance en Rigaud schaakmat te zetten. Ook de overlopers van "de Drie" waren helden, redders van het vaderland. Voor de NVP echter waren het renegaten. Onofres vriend Boy Rozendal haalde indertijd Moeniralam over om naar de DP over te lopen met een raadszetel van de NVP. Let op mijn mooie woorden maar niet op de daden van mijn partij. My party right or wrong". Nu is plotseling Sjon Meneer Kapitano Onofre plus royaliste que le Roi et plus papiste que le Pape. Ay Onofre laga loco. Chinina no por come anto lubida. Bo pasado ta pursugibo i e ta cana cohebo na caminda.

S.W. RIGAUD

QUIZ.

Wederom heb ik mij laten verleiden om enigen van mijn schoolkinderen te laten meedoen aan een zogenaamde quiz. Ditmaal georganiseerd door de Jaycees van Bonaire.

Allereerst viel mij op, dat de kinderen van de basisschool — klas 5 en 6 waren uitgenodigd, terwijl de vragen die gesteld werden, een kennis omvatten die liep van de tweede klas basisschool tot en met de derde klas Mavo. Ernstiger is echter het feit, dat intelligente kinderen het slachtoffer worden. Bijvoorbeeld kinderen die vinden dat in het Midden-Oosten de verhouding Israel-Syrie slechter is dan de verhouding Israel-Egypte, vooral gezien in het licht van de toenaderingspogingen van president Begin.

Een vraag: Hoe komt het dat iets kan zinken", wordt beantwoord met "omdat het voorwerp zwaarder is dan water", wordt fout gerekend. Volgens de quizleidster moet dat zijn:" omdat de neerwaardse druk groter is dan de opwaarde druk". Een antwoord, dat in de derde klas van de Mavo ook discutabel gesteld zal worden en zeker niet het juiste is. De vraag "welke roofdieren komen voor op Bonaire", is een vraag die niet beantwoord kan worden. Dat gebeurde dan ook niet. Het antwoord volgens de quizleidster was o.a. de Warawara! Maar dat is geen roofdier. Dat is een roofvogel! Het verschil is namelijk dat een roofdier zogend is. Roofvogels vallen dan ook niet onder de categorie van de roofdieren.

Wellicht vraagt men zich af, wie zich druk maakt over dergelijke kleinigheden. Wel, mijn leerlingen maken zich daar druk over. En terecht! Want het is de ondeskundigheid van de quizleiding, die er zorg voor heeft gedragen dat er kinderen waren, die geen punten kregen voor vragen die wel goed beantwoord werden.

HUBERT LINKELS
Hoofd St. Bernardusschool Bonaire.

Sokudi houdt jaarvergadering

WILLEMSTAD — De Curacaose Vereniging van diabetici (Sokudi) houdt van avond (donderdag) om acht uur haar algemene jaarvergadering in buurtcentrum Brievengat. Op de agenda staat o.m. de verkiezing van een nieuw bestuur. Het huidige bestuur heeft zich in zijn totaliteit herkiesbaar gesteld, terwijl ook de heren Edgar Chayadi en Kopra zich kandidaat hebben gesteld voor een bestuursfunctie. Het financieel verslag is sinds gisteren beschikbaar bij de secretaris, Julianaplein 37, en bij de penningmeester, Fokkerweg 7. Het bestuur nodigt alle leden van de vereniging en overige belangstellenden uit voor de vergadering van morgenavond.

Flamingo cargo nv

WILLEMSTAD — De heren Celestino Gamboa, directeur en Pedro Nicolas Tromp, ambtenaar, hebben opgericht ten overstaan van waarnemend notaris ing Thomas L. Hernandez het bedrijf Flamingo cargo nv, waarvan één der doeleinden is het luchtvaartbedrijf uit te oefenen evenals het huren en verhuren van vliegtuigen enz. Het kapitaal bedraagt één ton, in aandelen van één mille waarvan er twintig zijn geplaatst en volgestort. De directie wordt gevoerd door Gamboa, die in Caracas zijn domicilie heeft.

Rijke aannemer in Rome ontvoerd

ROME — De schatrijke, Romeinse aannemer Angelo Apolloni, die vier maanden geleden terugkeerde voor een ontvoering werd behoed, is woensdagavond in de nabijheid van zijn huis gekidnapt. Volgens de politie werd de 32-jarige Apolloni op weg van zijn werk naar huis in een hinderlaag gelokt en door tenminste drie mannen in een auto geduwd. Daarmee werd de twaalfde geregistreerde ontvoering in Italie dit jaar een feit.

Apolloni's familie is eigenaresse van een van de grootste bouwmaatschappijen van het land. In november moest hij in het ziekenhuis worden opgenomen, nadat falende ontvoerders hem op het hoofd hadden geslagen. Zijn belagers gingen er destijds vandoor, toen een huisvrouw die door zijn hulpgeroep was gealarmeerd, hem uit hun auto trok.

PARAMARIBO — De Maggi-fabriek aan het Pad van Wanica zal op april officieel in bedrijf worden gesteld. De opening zal worden verricht door de minister van Economische Zaken, de heer Ludwig Zuiverloon.

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van [illegible] maart 1978 de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument [illegible] goederen, per aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft het eilandgebied B O N A I R E als volgt zijn [illegible]:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per collo	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid	
Babyvoeding				
[illegible]	24/4 1/2 oz.	f. [illegible]	f. 0,39	+ 0,01
" [illegible]	24/4 1/2 oz.	f. [illegible]	f. 0,48	+ 0,[illegible]
" [illegible] inst. cereals	12/8 oz.	f. [illegible]	f. 0,86	+ 0,11
Olvarit (blauw)	12/150 gr.	f. 11,08	f. 1,02	+ 0,10
" (rood)	12/150 gr.	f. 12,20	f. 1,19	+ 0,12
" (geel)	12/150 gr.	f. 12,29	f. 1,13	+ 0,11
" kleutervoeding	12/200 gr.	f. 14,35	f. 1,33	+ 0,14
[illegible]				
[illegible]	12/240 gr.	f. 17,90	f. 1,85	N
" [illegible]	12/200 gr.	f. 22,78	f. 2,11	N
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	N
" [illegible]	24/350 gr.	f. 117,21	f. 5,42	N
" Crème Nutricia	24/454 gr.	f. 99,37	f. 4,60	N
" Dispacid	24/454 gr.	f. 163,59	f. 7,84	N
" Fantomalt	24/454 gr.	f. 69,57	f. 3,22	N
Almiron M 2	24/400 gr.	f. 109,51	f. 5,20	N
[illegible]	24/225 gr.	f. 183,21	f. 8,47	N
Nutri-soya	24/400 gr.	f. 148,84	f. 7,[illegible]	N
Koffie				
Maxwell house reg.	12/2 lbs.	f. 160,23	f. 14,82	+ 0,30
Moccona Roodmerk				
sol. inst. aggl.	48/50 gr.	f. 139,80	f. 3,23	— 0,19
	24/100 gr.	f. 131,65	f. 6,[illegible]	— 1,05
	24/200 gr.	f. 245,25	f. 11,34	— 1,32
Moccona goudmerk inst.				
freeze dried	48/50 gr.	f. 148,21	f. 3,46	— 0,77
	24/100 gr.	f. 142,15	f. 6,57	+ 0,12
	24/200 gr.	f. 265,03	f. 12,25	+ 0,02
Roomboter				
Danish Lurpack gez. pakjes	80/1/2 lb.	f. 69,11	f. 0,94	N
"	40/1 lb.	f. 67,42	f. 1,[illegible]	+ 0,06
ongez. pakjes	80/1/2 lb.	f. 69,51	f. 0,97	+ 0,06
	40/1 lb.	f. 68,81	f. 1,91	N
[illegible]	6/100x15 gr.	f. 45,06	f. 0,34	N
	15 gr.		f. 0,[illegible]	N
[illegible]				
	24/500 gr.	f. 23,81	f. 1,08	+ 0,06
	30/2 lbs.	f. 47,72	f. 1,56	+ 0,13
	12/5 lbs.	f. 48,12	f. 4,41	+ 0,36
	6/10 lbs.	f. [illegible]	f. [illegible]	+ 0,71
	25 lbs.	f. 19,12	f. 21,09	+ 0,90
	100 lbs.	f. 68,63	f. 69,72	+ 4,15
	2/2 kgs.	[illegible]	f. 0,78	+ 0,05
Blue Ribbon long grain				
	30/2 lbs.	f. 38,46	f. 1,41	+ 0,09
	12/5 lbs.	f. 37,87	f. 3,48	+ 0,25
	6/10 lbs.	f. 36,90	f. 6,77	+ 0,50
	3/20 lbs.	f. 36,06	f. [illegible]	+ 0,83
[illegible]	48/1 lb.	f. 34,94	f. 0,[illegible]	+ 0,07
	30/2 lbs.	f. 42,93	f. 1,57	+ 0,13
	20/3 lbs.	f. 42,81	f. 2,35	+ 0,20
	12/5 lbs.	f. 42,70	f. 3,92	+ 0,27
	6/10 lbs.	f. [illegible]	f. 7,82	+ 0,[illegible]
	[illegible] lbs.	f. [illegible]	f. 19,73	+ 1,72
	[illegible] lbs.	f. 34,43	f. 37,87	+ 3,44
[illegible]				
[illegible]	8/48 oz.	f. 53,14	f. 7,07	+ 1,24
[illegible]	15 lbs.	f. 38,84	f. [illegible]	N
[illegible]	12/24 oz.	f. 31,40	f. 2,82	+ 0,28
	8/48 oz.	f. 38,62	f. 5,30	+ 0,36
[illegible]	6/1 gall.	f. 52,65	f. 9,21	+ 0,66
[illegible]	25/2 lbs.	f. 31,64		
Domino	50/1 lbs.	f. 13,15	f. 0,[illegible]	+ 0,02
Thee				
[illegible]	48/1/4 lb.	f. 109,35	f. 2,[illegible]	+ 0,27
[illegible]	48 1/4 lb.	f. 121,97	f. 2,82	+ 0,56
[illegible]	48 1/4 lb.	f. 129,44	f. 2,88	+ 0,60
[illegible]	48 1/4 lb.	f. 112,42	f. 2,60	+ 0,52
[illegible]	48 1/4 lb.	f. 112,42	f. 2,60	+ 0,52
[illegible]	48 1/4 lb.	f. 112,42	f. 2,60	+ 0,52
[illegible]	48 1/4 lb.	f. 112,42	f. 2,60	+ 0,52
[illegible]	40/100x2 gr.	f. 225,41	f. 6,19	+ 0,[illegible]
	200/20x2 gr.	f. 200,47	f. 1,25	+ 0,16
	200/20x4 gr.	f. 282,00	f. 1,57	+ 0,09
Yellow label	240/50 gr.	f. 214,21	f. 0,88	+ 0,[illegible]
	120/100 gr.	f. 186,77	f. [illegible]	+ 0,70
	60/250 gr.	f. 214,87	f. [illegible]	+ 1,36
[illegible]				
Family Faso	12/2 lbs.	f. 12,23	f. 1,12	— 0,06

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen ter bevordering van de concurrentie blijven [illegible] toegestaan.

De [illegible] prijsverhogingen en prijsverlagingen zijn in de laatste kolom per eenheid aangegeven.

N.B. + verhoging — verlaging N nieuwe markt.

De Directeur

STROOMONDERBREKIN[illegible]

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitv[illegible] ren zonder U te storen, doch ditmaal moeten [illegible] de stroomvoorziening onderbreken op vrij[illegible] 17 maart 1978 van 09.00 — 10.00 u. en van 15[illegible] — 15.30 u.:

Gedeelte Heintje Koolweg
Gedeelte Cyprusweg
Gedeelte Ceylonweg
Gedeelte Timorweg
Gedeelte Welatinaweg
Gedeelte Schottegatweg West
Gedeelte Sinia Theresa en omgeving.

Elektriciteitsbe[illegible]

DEPARTEMENT VAN ONDERWI[illegible]

De Directeur van het Departement van On[illegible] wijs maakt bekend, dat het schriftelijk ge[illegible] van het

BASISEXAMEN voor LABORANT[illegible]

op 12 april 1978 zal worden afgenomen. Aanmelding voor het examen moet vóór 24 [illegible] a.s. geschieden op formulieren, welke verk[illegible] baar zijn op het Departement van Onder[illegible] Sta. Rosa 48, Curaçao.

DE DIRECT[illegible]

STROOMONDERBREKIN[illegible]

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren z[illegible] U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvo[illegible] ning onderbreken: op vrijdag 17 maart 1978 van 09[illegible] 15.30 u.:

Gedeelte Welatina
Gedeelte Welatinaweg
Gedeelte Ceylonweg
Gedeelte Timorweg
Gedeelte Miria Platéweg en omgeving.

Elektriciteitsb[illegible]

[Th]eologische strijd over rechten benadrukt

[P]auselijk reisverbod [v]oor Helder Camara

[DE]N HAAG — **Mgr Helder [Cam]ara, de r.k. aartsbisschop [van] Recife in Brazilie die zich [wereld]faam heeft verworven [door] zijn vreedzame strijd voor [meer] rechtvaardigheid en een [bill]ijker verdeling van de rijk[domm]en, mag van paus Paulus [niet] meer naar het buitenland [reiz]en. Kennelijk wil de paus dat zijn politiek op sociaal [terre]in en op het gebied van de [mens]enrechten door het optre[den] van mgr Helder Camara [doorg]ekruist wordt.**

De aartsbisschop heeft zelf melding gemaakt van dit verbod in brieven aan organisaties die hem hadden uitgenodigd.

Ook in 1965 werd van Vaticaanse zijde druk op Helder Camara uitgeoefend om zijn buitenlandse reizen stop te zetten. Maar hetzelfde jaar nog kreeg de aartsbisschop, na felle protesten van zijn aanhangers, weer de vrijheid te gaan en staan waar hij wilde. In 1977 ontving hij via kardinaal Lorscheider, de voorzitter van de Braziliaanse bisschoppenconferentie, opnieuw een - niet met redenen omkleed - verzoek van de paus niet meer naar het buitenland te reizen. Ondanks een reactie van de aartsbisschop bewaarde het Vaticaan het stilzwijgen. Mgr Helder Camara vat dit stilzwijgen op als een bevestiging van het pauselijke besluit waarbij hij zich neerlegt.

Wellicht bestaat er verband tussen dit verbod en de zeer omstreden theologie van de bevrijding die in Zuid-Amerika gestalte kreeg. Bepaalde groeperingen binnen de Curie en vooral vele Westduitse r.k. theologen achten deze theologie die de rechten van de onderdrukten benadrukt, marxistisch geindoctrineerd. In oktober zal de CELAM, de raad van Latijns Amerikaanse bisschoppen, deze theologie bespreken. Het is zeker niet uitgesloten dat het reisverbod van de paus ten doel heeft de Braziliaanse bisschoppen ervan te weerhouden mgr Camara naar de CELAM-conferentie af te vaardigen.

Helder Camara is ook in eigen land nagenoeg monddood gemaakt. Via radio en in de pers mag niets van zijn hand worden gepubliceerd.

[N]ieuws uit [S]uriname

[P]ARAMARIBO — De han[dels]vertegenwoordiger van [Cana]da in Suriname Ph. Chin [heef]t maandag jl. namens de [Cana]dese regering een autobus [over]gedragen aan het stich[tings]bestuur van het SOS-kin[derd]orp. Het is een autobus van [het] merk Mazda. De Canadese [rege]ring stelt, zoals bekend, [...]e bedragen beschikbaar [aan] liefdadigheidsinstellingen. [Het] eerste project dat de rege[ring] van Canada in Suriname [finan]cieerde was er een tbv de [...]S, de Pater Albrinck [Stich]ting. In de loop van dit [jaar] zullen nog twee projecten [wor]den gefinancierd.

[P]ARAMARIBO — Er is een [...]lijk achterstand merk[baa]r. Er wordt op een laag [tem]po gewerkt. En het blijkt nu [eenm]aal duidelijk dat hier [spra]ke is van een stipheidsactie. Dit zegt onder-directeur [...] van de Posterijen. De [acht]erstand op de bestelafde[lin]g is groot. Op de andere afde[linge]n en aan de loketten wordt [n]ormaal gewerkt. Vier zen[ding]en, per zeepost, zijn nog [nie]t uitgepakt en ook valt een [achte]rstand te constateren bij [de lu]chtpost. Het SNA ver[mel]dt voorts dat woensdag het [best]uur van de personeelsbond [een on]derhoud heeft gehad met [de di]recteur van het ministerie [va]n Financien. Het bondsbe[stuu]r heeft te kennen gegeven [gee]n overwerk te zullen ver[rich]ten.

[P]ARAMARIBO — De minis[ter] van Economische Zaken, [Lo]dwig Zuiverloon vertrekt op [vrij]dag 10 maart naar Brussel. [Mi]nister Zuiverloon zal in de [Bel]gische hoofdstad op ministe[riee]l niveau een vergadering bij[wo]nen van de ACP-landen. De [b]ijeenkomst wordt gehouden [on]der auspicien van de EEG. [De] vergaderingen worden [gehou]d op 13 en 14 maart aan[sta]ande.

[A]nti-rookactie [i]n Griekenland

[A]THENE — In het tabak[ver]bouwende land Griekenland [is] het maken van reclame voor [siga]retten, sigaren en tabak op [rad]io en televisie sinds vrijdag [ver]boden. Deze eerste stap zal [wor]den gevolgd door een [alg]emeen verbod op het maken [va]n reclame voor rookwaren, [ver]gaand verbod op roken [in] openbare gebouwen, de [ver]plichting voor de sigaretten[ind]ustrie om op de pakjes te [w]aarschuwen voor de risico's [va]n roken en een overheids[cam]pagne om van het roken af [te] zien.

Met dit stapsgewijze [op]treden wil de regering [v]oorkomen dat de tabaks[ec]onomie in het land plotseling [in]stort. De uitgeefster van het [in] Athene verschijnende [da]gblad Kathimerini, Helen [V]lachos, bekend door haar [te]genstand vanuit Londen [te]gen de vroegere kolonels[di]ctatuur, bood enkele weken [ge]leden aan dat zij rookwaren[a]dvertenties zou weren, als zij [ui]t de staatsradio- en televisie [ve]rdwijnen zouden. Het blad [ver]nieuwde zijn belofte vrijdag.

[D]e kosten van levensonder[hou]d in West-Duitsland zijn in [feb]ruari volgens voorlopige [cijf]ers met 0,5 procent gestegen [teg]en 0,6 procent in januari. [Verg]eleken met het kostenpeil [van] eind februari vorig jaar [bedr]aagt de stijging drie [pro]cent.

Godsdienstvrijheid Angola aan banden

Atheisme officieel in land gepropageerd

LISSABON — **De regering van Angola heeft maandag een verbod uitgevaardigd voor de bouw van nieuwe kerken. In een uitzending van radio-Luanda is gezegd, dat kerken en religieuze organisaties zijn verboden die ongehoorzaamheid aan en het negeren van de wet bevorderen. De kerk van Jehova's Getuigen is door de Angolese regering illegaal verklaard en verboden.**

De maatregelen van de Angolese regering volgen op een herderlijk schrijven van de angolese roomskatholieke bisschoppen, waarin wordt geprotesteerd tegen schendingen van religieuze vrijheid in Angola sinds het in 1975 aan de macht komen van het marxistische bewind. De bisschoppen klagen over officiele propaganda ten gunste van atheisme en het sluiten van het katholieke radiostation Ecclesia. Radio-Luanda meldt verder, dat het politiebureau van de regerende MPLA, de Volksbeweging voor de bevrijding van Angola, het ministerie van Justitie opdracht heeft gegeven een voorstel te doen voor de registratie van legitieme kerken en religieuze organisaties. Er is voorts een commissie gevormd voor toezicht op religieuze publikaties. Volgens radio-Luanda zullen priesters en missionarissen in Angola mogen blijven en giften en goederen mogen ontvangen van internationale organisaties. Een deel van deze goederen zou vrijgesteld zijn van invoerbelasting. De kerken echter zullen belasting moeten betalen.

Verbruiksvraag in Japan niet gegroeid

TOKIO - De particuliere verbruiksvraag in Japan toont op het ogenblik nog geen tekenen van opleving, maar er zijn wel enkele lichtpuntjes te zien wat betreft bedrijfsvoorraden en kapitaalsuitgaven. Dat schrijft het Japanse economisch-planbureau in zijn jongste maandoverzicht.

Produktie en afleveringen van eindprodukten zijn in januari langzaam maar gestadig toegenomen met het gevolg dat de vermindering van de voorraden iets gunstiger verloopt. De investeringen van bedrijven die niet als fabrieksnijverheid werken, nemen langzaam toe en de bestellingen bij de machinefabrieken waren in januari veertien procent groter dan in de voorafgaande maand.

De gunstiger factoren zijn evenwel volgens het bureau niet voldoende om de Japanse volkshuishouding als geheel aan te zwengelen. De persoonlijke bestedingen van de Japanners blijven nog steeds achter en er zijn geen tekenen die wijzen op een toeneming van de vraag in de particuliere sector. Evenmin is verbetering gekomen in de werkgelegenheidssituatie.

Acht koffielanden stoppen met hun export

EL SALVADOR — Acht Latijns Amerikaanse koffieproducerende landen hebben besloten hun export stop te zetten in een poging een verdere prijsval op de internationale markt tegen te gaan. Dit besluit is genomen na een tweedaagse conferentie van koffieproducenten in San Salvador. Gezegd wordt dat de verkoop van koffie weer zal beginnen als de omstandigheden verbeterd zijn. De deelnemende landen waren Mexico, Venezuela, de Dominicaanse Republiek, Nicaragua, Costa Rica, Guatemala, Honduras en El Salvador.

Congresvleugels gaan weer samen

NIEUW DELHI — De twee vleugels van de sinds begin dit jaar gespleten Indiase Congrespartij gaan gezamenlijk een regering vormen in de deelstaat Maharasjtra (hoofdstad Bombay). Dat hebben woordvoerders van beide vleugels vrijdag meegedeeld. Bij de verkiezingen in Maharasjtra, vorig weekend, kwam Indira Ghandi's vleugel van de Congrespartij onverwacht goed uit de bus.

Genoeg voedsel, toch honger in de wereld

Distributie werkt zeer gebrekkig

ROME — **Er wordt genoeg voedsel geproduceerd op de wereld om iedereen te eten te geven, maar de gebrekkige distributie heeft tot gevolg dat er steeds meer mensen honger lijden. De voedsel- en landbouw-organisatie van de Verenigde Naties, FAO, heeft meegedeeld dat het aantal ondervoede mensen in de wereld in de periode van 1971 tot 1974 is toegenomen van 400 miljoen tot 455 miljoen.**

Er is genoeg voedsel aanwezig om aan de vraag van de wereldbevolking te kunnen voldoen, als de distributie optimaal zou functionaren, zo laat het FAO weten. De voedselproduktie is tussen 1970 en 1976 in de ontwikkelde landen met 1,4 procent gestegen, in onderontwikkelde landen echter met slechts 0,4 procent per persoon en in 45 van de armste landen is zij zelfs met 0,4 procent verminderd. Bij deze landen behoren Bangladesj, Egypte, India, Ethiopie en Kenia.

Het Amerikaanse ministerie van Landbouw heeft in februari de wereldproduktie van graan voor menselijke consumptie geschat op 381 miljoen ton in het seizoen 1977-1978 vergeleken met 413,4 miljoen ton in 1976-1977. Het verbruik wordt geraamd op respectievelijk 394,7 en 375,7 miljoen ton. Het ministerie verwacht aan het eind van dit seizoen een overschot van niet minder dan 83,9 miljoen ton tegen 97,7 miljoen ton aan het eind van het vorige seizoen.

De wereldproduktie van voedergraan (veevoer) wordt voor dit seizoen geraamd op 684,3 miljoen ton vergeleken met 693,9 miljoen ton in 1976-1977.

AMERICA LATINA

LA PAZ — Tussen Bolivia als een David en de VS als de ontzaglijke Goliath is er een oorlog aan de gang, waarbij Bolivia probeert te bereiken, dat de tin prijs op een behoorlijk peil blijft. De VS die de belangrijkste afnemer is van tin vanuit onder meer Bolivia heeft besloten om een partij van 45 duizend ton tin op de markt te gooien om daarmee de prijs omlaag te wurmen. Bolivia die de tweede producent van tin op de wereldmarkt is ziet met enige angst naar deze Amerikaanse manouevre omdat daarmee inderdaad de prijs aangestast kan worden. Voor Bolivia is de tindprijs belangrijk omdat tin zijn voornaamste exportproduct is. In de hoogstgelegen hoofdstad van de gehele wereld La Paz protesteert men tegen de Amerikaanse plannen ook al beweert men in Washington dat de lozing op de markt flexibel zal gebeuren en het prijs niet zal aantasten. Eens te meer aldus La Paz, heeft Amerika bewezen een economische agressor te zijn die aanslagen pleegt op de rechten van de mens in de vorm van arme landen.

SANTO DOMINGO — President Joaquin Balaguer van de Dominicaanse Republiek heeft met de kandidaten van de grootste oppositiepartij PRD gesproken welke ontvangst kennelijk bedoeld was om het effect van een eerdere persoonlijke aanval op de politieke tegenstanders uit de wereld te helpen. Balaguer had zijn voornaamste rivaal toen namelijk uitgemaakt voor opportunisten.

Volgens de oppositie-kandidaten was de ontvangst heel hartelijk en waren zij hoopvol gestemd over deze grote verandering in de president.

BRASILIA D Ernesto Geisel, op dit ogenblik president van Brasilie heeft op nu de bij de wet voorgeschreven periode als reservist van het Braziliaanse leger, voltooid welke hem recht geeft op in reserve-dienst blijven en niet meer onder de wapenen geroepen kunnen worden, tenzij in tijden van nood. Zo staat te lezen in een apart rogerings-decreet. De 68-jarige president ging in 1971 in de hoogste rang in zijn leger onderdeel als generaal — buitendienst, omdat hij belast werd met de directie van het staatsoliebedrijf Petrobras, terwijl hij in 1974 het presidentschap op zich nam. Hij is nu officieel als generaal op pensioen.

BRASILIA — De werkloosheid en de onrechtvaardigheid zijn de zwaarste kruisen welke Christus op het ogenblik in noord oost Brazilie draagt en elders in ons land. Zo verklaarde de aartsbisschop van Olinda en Recife Dom Helder Camaram Hij deed een dringend beroep op de gelovigen om verenigd aan de autoriteiten te tonen, dat wanneer de mensen in de ker om rechtvaardigheid vragen om werk, zij geen subversieve daden begaan, maar een evangelisatiewerk.

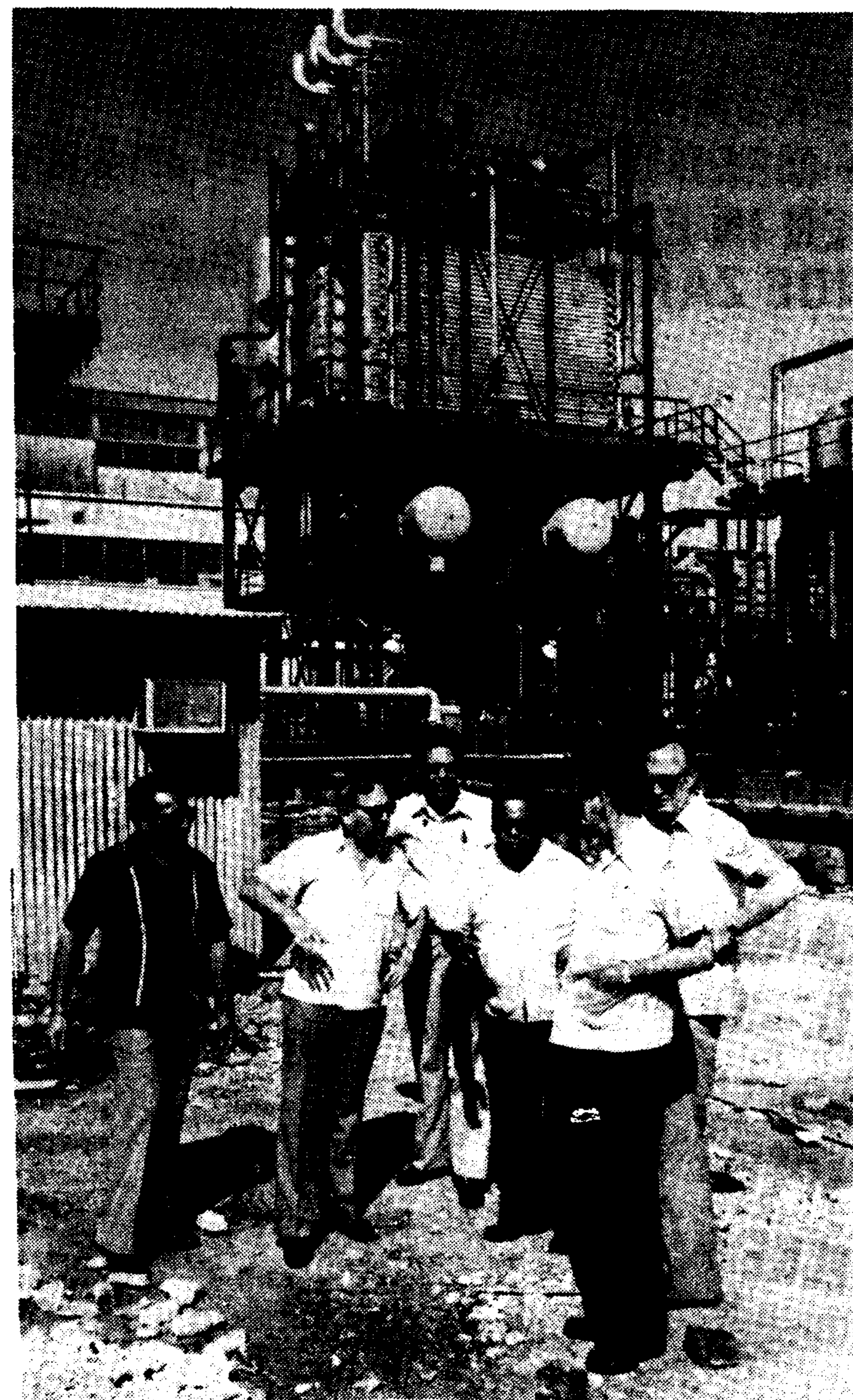
BUENOS AIRES — Het Argentijnse Openbaar Ministerie heeft wederom nieuwe beschuldigingen geformuleerd tegen ex presidente Maria Estelam-Haar wordt aangewreven malversaties van openbare gelden in samenwerking met andere leden van haar regering. Nu wordt haar ook verweten dat zij in haar hoedanigheid van voorzitster van het Kruis van de solidariteit geld had aanvaard. Dit geld was bedoeld voor de slachtoffers van de overstromingen in 1974 in het noordoosten van het land. Maria Estela zit op het ogenblik vast in een marinebasis op driehonderd km van de Argentijnse hoofdstad.

CARACAS — In Caracas zijn drie Nica's aangekomen die politiek asiel hebben aangevraagd en gekregen van Venezuela. De regering van president generaal Anastacio Somoza Debayle van Nicaragua had namelijk gunstig beschikt op het verzoek voor vrijgeleide voor het drietal, dat al een maand in de Venezolaanse ambassade in Managua zat. Er bevinden zich nog zes andere Nica's in deze ambassade die politiek asiel willen.

SANTIAGO DE CHILE — Een officiele Spaanse missie heeft een bezoek gebracht aan Chili, onder leiding van de onder-secretaris van Buitenlandse Zaken.

In de missie zijn vertegenwoordigers opgenomen van verschillende departementen. Het betreft een bezoek van de vergadering van de gemengde commissie van beide landen over wetenschappelijke, technologische en culturele samenwerking.

LA PAZ — De eerste transcontinentale spoorwegverbinding wordt een feit wanneer het sluitstuk in de verbinding tussen de havensteden Santos in Brazilie en Airca in Chili klaar komt. Daarnee zijn de Atlantische en de Pacific kust met elkaar verbonden per spoor. Alleen een stuk in Bolivia blijkt nog niet geheel klaar te zijn.



ORANJESTAD — De directeur van het kabinet voor Antilliaanse zaken, J.P. Elzerman, heeft op Aruba dezer dagen vergezeld van zijn toekomstige opvolger H. Moerman en de heer W. Pin — diverse bezoeken gebracht aan verschillende projekten en aan plaatsen waar problemen zijn, zoals bij het strand bij het Concorde-hotel en bij het Tamarijn beach-hotel, waar de ruwe zee de nodige schade aan het strand toebrengt.

Daarnaast werden besprekingen gevoerd met het BC en Lago. Op de foto de gasten in gezelschap van gedeputeerden Pedro Kelly en Roland Lacle en RVD-man Tommy Leest tijdens het bezoek aan het Water- en Energiebedrijf te Balashi.

NAIROBI — De Keniase regering heeft met ingang van zondag jl een verbod afgekondigd op de verkoop van jachttrofeen, en andere souveniers die van wild worden gemaakt.

De jacht op groot wild is in Kenia vorig jaar mei verboden, ter bescherming van de fauna. De handelaren deden hun restanten ivoor, huiden, hoorns, tanden en andere curiosa in het weekend nog gauw voor een krats van de hand, alvorens het verbod van kracht werd.

Economisch kort

— In vergelijking met het voorgaande jaar is de Italiaanse uitvoer van personenauto's in het afgelopen jaar met drie procent verminderd tot 728.000 stuks. De invoer was met 554.000 stuks nagenoeg onveranderd.

— Buitenlandse rederijen hebben in februari bij Japanse scheepswerven veertien schepen van in totaal 261.600 brt besteld vergeleken met twintig schepen van in totaal 153.600 brt in de voorafgaande maand.

— Het bruto nationaal produkt in Frankrijk is het afgelopen jaar met naar schatting 2,5 procent toegenomen na een groei van 5,2 procent in het voorgaande jaar. Bij eerdere ramingen kwamen de Franse regering en de OESO voor het afgelopen jaar uit op een groei van drie procent.

— De handel tussen West-Duitsland en de Arabische landen heeft in het afgelopen jaar een waarde van ongeveer 33 miljard Markbereikt. Dat was meer dan ooit tevoren en 4,5 procent meer dan in 1976. De Westduitse uitvoer naar de Arabische wereld nam met 10,6 procent toe tot 16,1 miljard Mark. De invoer van de bondsrepubliek uit dat gebied verminderde daarentegen met 0,8 procent tot 16,8 miljard Mark. Het importoverschot verminderde zodoende van 2,35 miljard tot 665 miljoen Mark. De Westduitse invoer uit de Arabische landen bestaat voor 90 procent uit olie.

— In oktober of november beginnen internationale onderhandelingen over een marktregeling ter stabilisering van de prijzen van natuurrubber. De belangrijkste rubberproducerende en rubberverbruikende landen hebben daartoe in Geneve besloten nadat de Verenigde Staten hadden laten weten van de partij te zullen zijn. De voornaamste kwestie waarvoor nog een oplossing moet worden gevonden is dat de verbruikende landen, onder aanvoering aan de VS, een systeem op basis van een buffervoorraad willen en de producerende landen vaste minimumen maximumprijzen.

— In kringen van de automobielindustrie in Japan is vernomen dat de kansen op een toeneming van de uitvoer van motorvoertuigen naar Europa en de Verenigde Staten dit jaar klein zijn als gevolg van de koersstijging van de yen, de grotere concurrentie van kleine Amerikaanse auto's en beperkende maatregelen van de Japanse regering. Toyota gaat zijn export meer richten op Azie en het Midden-Oosten. De fabriek verwacht hooguit 1,42 miljoen voertuigen te kunnen uitvoeren tegen in 1977 1,41 miljoen. Nissan heeft een export van 1,23 miljoen stuks voor geen vergeleken met 1,22 miljoen in het afgelopen jaar.

— De monetaire reserves van Groot-Brittannie zijn de vorige maand met 167 miljoen dollar verminderd tot 20,70 miljard dollar, zo heeft het Britse ministerie van Financien meegedeeld. Er werden in februari buitenlandse leningen opgenomen voor 102 miljoen dollar en afgelost voor 505 miljoen. Dat betekent volgens het ministerie dat er in feite sprake was van een toeneming van de reserves met 236 miljoen dollar vergeleken met 238 miljoen in januari, 257 miljoen in december en 183 miljoen in november.

— De Amerikaanse minister van Financien, Michael Blumenthal, heeft voorgesteld dat de federale regering van de Verenigde Staten zich garant stelt voor leningen tot een bedrag van twee miljard dollar die de New York de komende vier jaar wil opnemen om uit haar financiele problemen te komen, aangenomen dat de stad niet in staat is op eigen houtje aan voldoende krediet te komen. New York moet er dan wel voor zorgen dat haar begroting in 1983 in evenwicht is, zo meende hij.

— De Zweedse autofabriek Saab Scania is van plan om in Tanzania een fabriek te bouwen voor de assemblage van uiteindelijk 1200 vrachtwagens en bussen per jaar. Deze capaciteit zou in 1980 bereikt moeten zijn.

— Oostenrijk heeft in principe aan Hongarije een krediet toegezegd van 300 miljoen dollar, bestemd voor de uitbreiding van de toeristische industrie. Het geld zal worden gebruikt voor de financiering van de bouw van hotels in Boedapest en voor de bouw van vakantieverblijven aan het Balatonmeer.

— Het Japanse Huis van afgevaardigden heeft de begroting goedgekeurd voor het begrotingsjaar 1978, dat in Japan op 1 april begint. De begroting omvat een bedrag van 34.295 miljard yen (ruim 240 miljard gulden Ant.) Dat is twintig procent meer dan aanvankelijk voor 1978 werd geschat. Voor reflatoire doeleinden zijn voorts twee aanvullende begrotingen goedgekeurd voor een bedrag van in totaal 832 miljard yen.

— De Britten hebben het afgelopen jaar samen niet minder dan 125,9 miljard sigaretten opgerookt, waarvan 90 procent filtersigaretten. Dat is 3,5 procent minder dan in 1976 in rook opging. Omdat er steeds meer Britten zijn overgegaan op het roken van filtersigaretten is het werkelijke verbruik van tabak in sigaretten vorig jaar verminderd met 3,75 procent waarmee het verbruik het laagste peil van de afgelopen 25 jaar heeft bereikt.

— Het tekort op de lopende rekening van de Westduitse betalingsbalans bedraagt over januari 223 miljoen Mark. In de voorgaande maand werd nog een overschot geboekt van 2,59 miljard Mark maar in januari 1977 was er een tekort van 379 miljoen Mark. De betalingsbalans van de bondsrepubliek laat over januari een overschot zien van 1,77 miljard Mark vergeleken met een overschot van 6,42 miljard Mark in december en met een tekort van 432 miljoen Mark in januari 1977.

— Volgens het Internationale Monetaire Fonds (IMF) hebben de internationale banken in het derde kwartaal van 1977 kredieten verstrekt met een totale waarde van 375 miljoen dollar. Dat is 22,5 procent meer dan in het overeenkomstige kwartaal van 1976.

Gedurende de eerste negen maanden van het afgelopen jaar zijn de leningen in vergelijking met dezelfde periode van 1976 met ongeveer 45 miljoen dollar toegenomen.

— Het semi-overheidsbedrijf Japan Industrial Bank heeft becijferd dat de investeringen van 1323 grote Japanse maatschappijen het komende begrotingsjaar met 7,3 procent zullen toenemen. De investeringen in het begrotingsjaar 1977, dat op 31 maart eindigt, worden geraamd op 7,69 biljoen yen.

[...] verkrachting prostituee

[...]men negen jaar geeist

[WILLE]MSTAD — Officier [...] mr Vos eiste woens[dag] [...]ar tegen drie jonge[...] [...]ie volgens het ten [...]e een prostituee van [...]edwongen hadden [...] wil in vleeslijke ge[...] te hebben. Hij moti[...]e hoge eis door op te [...]at dit een ernstige [...]en dat het er niet toe [...]of wat de vrouw in [...]s. De rechter zei over [...] uitspraak te doen, [...]terie volgens hem te [...] was. Hij wees [...] verzoeken van vrij[...] onmiddellijke in [...]lling van de advo[...]e hand. Dat wil ech[...]gen dat de mannen [...] weken geen vrij[...]en krijgen.

[...] die werden ver[...] de advocaten Boni[...]ir Alam en mr Hell[...]nden alle drie ten [...]e dame te hebben [...] Een zei zelfs er die [...]nd helemaal niet [...]zijn. De andere twee [...] met een dame te [...]ben maar dat dit [...]"normale" wijze was [...]at wil zeggen niet [...].

[...]mund die een heider [...]ld, begon met op te [...] hij het bewijs in het [...] gehouden requisitoir [...]ier miste. Uiteinde[...]lijk zo merkte hij op is er slechts één verklaring en wel van de prostituee die zegt verkracht te zijn. De andere verklaring van haar collega is slechts van horen zeggen. Er waren geen getuigen bij toen mijn client met de dame in de kamer was. Verder moeten wij erg oppassen met verklaringen van deze vrouwen, daar het bekend is dat zij erg snel overdrijven. Daar komt nog bij dat de dames die de verklaringen hebben afgelegd niet meer gehoord kunnen worden, daar zij allang van het eiland zijn vertrokken.

Ook het dokterarapport bracht hij naar voren. Daarin stond dat er tijdens de bijslaap geen geweld was gebruikt. Blijft nog over, volgens de advocaat, bedreiging met geweld maar dat moet dan wel bewezen worden. Wat de zogenaamde ontuchtige handelingen betrof die met de prostituee zouden zijn gedaan of onder dwang door hen zouden zijn uitgevoerd, zei hij dat dit een normaal onderdeel was van de dagelijkse praktijken van de dames die de prijs hierdoor alleen maar opvoerden. (Een der beklaagden zei 150 gulden te hebben betaald). Wat misschien ergens anders als ontuchtig wordt beschouwd, is in deze omgeving heel normaal.

Hij was dan ook van mening dat zijn client net als de andere beklaagde, de derde gekende er op die avond te zijn geweest, onmiddellijk in vrijheid diende te worden gesteld omdat in deze zaak het bewijs ontbrak. Ook Bonifacio was het met zijn collega eens. Ook hij vond dat in theorie het niets uitmaakte wie of wat de vrouw was die verkracht werd, maar dat vrouwen die hun beroep ervan maken tegen betaling met mannen naar bed te gaan de soms wat grove en onbeschofte behandeling op de koop toe namen. Prostituees moeten tegen een stootje kunnen, was hij van mening.

Gas uit koeiepoep

OKLAHOMA CITY — Ruim 100.000 koeien leveren het Amerikaanse bedrijf CRAP de grondstof die het hard nodig heeft om te kunnen bestaan: poep. CRAP maakt van dit verder onbruikbare bijprodukt, methaangas, veevoer en vloeibare mest. Met een gasbedrijf in Chicago is voor 25 jaar een contract afgesloten voor de levering van methaangas. Volgens het gasbedrijf kan CRAP genoeg gas leveren om dagelijks 3.500 woningen van deze energie te voorzien. James Samis, de president van het moederbedrijf van CRAP, zei "In vele steden wordt van hetzelfde procede gebruik gemaakt om vuilnis op te ruimen. Ons bedrijf is voor zover ik weet echter de enige commerciele instelling op dit gebied". De fabriek in Oklahoma City is in november gedeeltelijk gaan draaien. Verwacht wordt dat nog deze lente het bedrijf volledig [...] zal komen.

[...]geling 40 uren bij [bra]ndweer in studie

[WILLE]MSTAD — Het [...]lege is in principe [...] met een 40-[...] [...]kweek voor het [p]ersoneel. Volgende [...] de dienstgroep en [...]an de brandweer [...] over het systeem [...]den gehanteerd bij [...] weekweek. Vast [...] meer personeel in [...] worden genomen [...] [...] van de 40-urige [...]e voorlopig gesteld [...] dit jaar.

[...]meester C.Ravelli [...] Amigoe dat men [...]stien werknemers in [...]nemen ten behoeve [...]tinuiteit van de [...]p Rio Canario en [...]r zullen wij verder [...]itbreiding van het [k]orps", aldus de heer [...] voorbereidingen van [...] dienst te nemen [...] personeel duren [...] maanden, omdat [...]ng hieraan vooraf [...].

[...]KOMING
[...]ditter R.Rosario [...] Amigoe hierover dat [...] besprekingen van [...] en de staf van de [...] afgerond, de [...]

dit onmogelijk was, eisten zij hierop een 40-urige werkweek. Nadat middels een referendum werd aangetoond dat de meerderheid van het personeel vóór een 40-urige werkweek was, ging het BC in principe akkoord met vermindering van het aantal werkuren bij de brandweer.



WILLEMSTAD — De directie van El Louvre is gisteren uitgebreid met de heer Eduardo A. Pardo, die daarin zitting neemt als onderdirecteur. Ter gelegenheid [...] deze benoeming werd [...]avond in intieme kring [...] receptie gehouden in het [...]pand aan de Bredestraat [...]. De versterking van de directie werd warm toegejuicht door directeur Alfred Brandao, die in een toespraak memoreerde, dat "Wadi" al 43 jaar het wel en wee van de firma meemaakt. De heer Pardo trad op 15 februari 1935 na het doorlopen van de mulo bij El Louvre in dienst. In 1955 werd hij benoemd tot procuratiehouder. (Op de foto: geheel rechts onderdirecteur Pardo, links directeur Brandao).

Kleding gestolen

WILLEMSTAD — Kleding is troef geweest bij inbraken in de nacht van dinsdag op woensdag aan de Rooseveltweg en de Bredestraat Otrobanda. Uit een magazijn aan de eerstgenoemde straat nam men hemden, broeken, zakdoeken en ondergoed weg. Men was binnengekomen na het vernielen van een sternietplaat.

Bij Casa Bill forceerde men een schuifdeur. Daar bestond de buit uit bepaalde merk-broeken en -hemden.

Ontslagen hulpchauffeur Levingstone:

Onderzoek naar geldbesteding op Saba

WILLEMSTAD — De als hulp-chauffeur ontslagen Ismael Livingstone, lid van de eilandsraad van Saba voor de DP, wil dat door de centrale regering een onderzoek wordt ingesteld naar de besteding van het geld dat voor het eilandgebied bestemd is. Hij zei ook dat hij zelf door gedeputeerde Wil Johnson om politieke redenen is ontslagen met als reden dat hij geen dagtaak heeft aan zijn baan.

De heer Livingstone vertelde de Amigoe dat hij indertijd door ex-minister E. Voges mondeling in dienst is genomen als hulpchauffeur. Hij vertelde erbij dat de eigenlijke chauffeur al geen dagtaak heeft aan die baan. Hij sprak de reden voor ontslag, namelijk dat voor hem als hulpchauffeur in dat geval helemaal geen dagtaak is weggelegd geenszins tegen.

Ged. Johnson (WIPM) zou minister Alfredo Winklaar van Verkeer en Vervoer hebben voorgesteld het dienstverband van de heer Livingstone te beeindigen. De minister zou naar verklaringen van de ontslagene geen bezwaar hebben gehad tegen een plaatsvervanger voor de chauffeur in de persoon van de heer Levingstone. Zonder voorafgaande waarschuwing is de heer Levingstone zijn baan ingaande 22 maart kwijt.

De heer Levingstone zei in kontakt te willen treden met de minister van Financien en de premier om hen te vragen uit te zoeken wat er gebeurt met het geld dat uit Curacao wordt overgemaakt aan het eilandgebied Saba. Hij zei dat het geld voor de constructie-werken door Nederland rechtstreeks worden betaald.

Verder wil hij vernemen hoeveel de "familie-[...]" Johnson verdient per maand. Een broer van de gedeputeerde, Guy Johnson, [...] zijn op het postkantoor en douanebeambte. Van minister Croes zou de heer Levingstone vernomen hebben dat Saba een douane kent, die [...] douane-beambten. Een Eric Johnson zou zowel bij de Voogdijraad, als bij de Burgerlijke stand, alsook bij de Griffie een baan hebben. Tot slot noemde hij een Freddy Johnson die onderwijzer is en agent van de Windwards Islands Airways. "Als ik dan geen dagtaak heb, moet ged. Johnson in zijn eigen familie rondkijken en constateren dat daar ook enkele mensen zonder dagtaak toch geld ontvangen", verklaarde Ismael Levingstone.

Centro nv

WILLEMSTAD — De import en handel in kleding voor dames, heren en kinderen evenals in modeartikelen, juwelen enz. is een der doeleinden van Centro nv, welke onderneming werd opgericht door Irene C.M. Welvaart Boos en Gualterio E.A. Booi ten overstaan van waarnemend notaris ing. Thomas L. Hernandez. Het kapitaal ervan bedraagt één ton, in aandelen van één mille waarvan er twintig zijn geplaatst en volgestort zullen worden. De directie wordt gevoerd door mevrouw Welvaart-Booi.

Piraten-busjes

WILLEMSTAD — Het Zweedse concern Volvo heeft de bond van AC-buschauffeurs (ACACU) zijn verontschuldigingen aangeboden voor eventueel verkeerd overgekomen van de term „piraten-busondernemingen" aanduidend de kleine bussen die onder vaste tijdschema's rijden. Dit in tegenstelling tot de grote bussen van het Autobus Bedrijf Curaçao (ABC), dat werd aangehaald vanwege uitbreiding van dit bussenpark met nieuwe Volvo-bussen.

Een brief uit Gothenburg besluit aldus: "AB Volvo afdeling Bussen spijt het zeer wanneer deze uitdrukking (d.i. piratenbusjes) anders is geinterpreteerd dan de bedoeling was en waardoor deze bus-chauffeurs zich beledigd voelen."

Twee gewonden bij botsing

WILLEMSTAD — Op de kruising van de Weg naar Westpunt/Weg naar Bullenbaai botsten woensdag om omstreeks half negen 's avonds twee auto's op elkaar. Twee personen raakten daarbij gewond en moesten naar het ziekenhuis worden overgebracht waar een voor verdere behandeling is opgenomen. De oorzaak van het ongeluk was een inhaalmanoevre waarbij de bestuurder zich geconfronteerd zag met een tegenligger en naar rechts uitweek om een frontale botsing te vermijden en tegen een stilstaande auto aanreed.

De materiele schade was aanzienlijk namelijk bijna 7000 gulden.

Herrenberg over regerings verklaring premier Arron:

Zeer teleurstellend

ORANJESTAD — "De gisteren door minister president Arron afgelegde regeringsverklaring is zeer teleurstellend en een mager resultaat van de uitgebreide hoorzittingen die hij tijdens zijn formatie heeft gehouden", aldus de eerste reactie van het VDP-parlementslid Henk F. Herrenberg, die momenteel met vakantie op Aruba verblijft.

Tegenover het ANP Aruba verklaarde Herrenberg die deel uitmaakt van de oppositie in het Surinaamse parlement dat de eerste regeringsverklaring van premier Arron in 1974 ontzettend veel algemeenheden bevatte verwacht werd dan ook dat in deze tweede regeringsverklaring concreter en dieper op de [...] zou worden ingegaan. Helaas het is weer een verklaring geworden waarbij honderden vraagtekens zullen worden geplaatst. Het parlementslid dat vandaag naar Suriname terugkeert hoopt dat binnen de kortst mogelijke termijn over de regeringsverklaring in het parlement zal worden gedebatteerd. Het parlement is immers nog steeds het orgaan waar de ministers verantwoordelijk voor hun beleid verschuldigd zijn, aldus de heer Herrenberg in zijn verklaring aan het ANP.

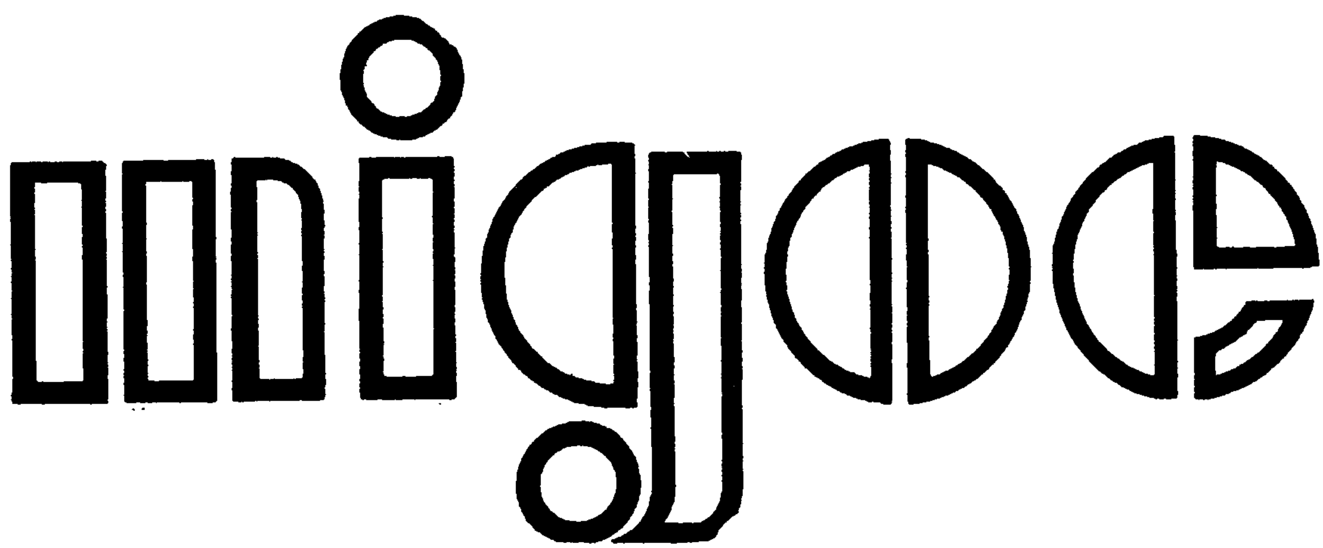
[Be]langrijke rol buitenland bij opbouw Suriname

PARAMARIBO — Suriname zal bij zijn ontwikkeling in belangrijke mate afhankelijk blijven van het buitenland. Dit staat in de regeringsverklaring, die premier Arron van Suriname gisteren heeft uitgesproken in het parlement in Paramaribo. In het kader van de multilaterale hulpverlening zijn volgens Arron belangrijke contacten gaande met de Wereldbank, het Internationaal Monetair Fonds, de EEG, de organisatie van Amerikaanse staten (OAS) en de Inter-American Development Bank.

In het bilaterale vlak speelt Nederland nog steeds een voorname rol, zo constateert de Surinaamse regeringsverklaring. In onderling overleg zou naar een fundamentele oplossing moeten worden gezocht voor de meningsverschillen tussen Suriname en Nederland over het functioneren van de ontwikkelingssamenwerking.

In het kader van die samenwerking behoudt Suriname zich het recht voor zelf tijdsplanning [...] ontwikkelingsmodel [...] wordt gehanteerd.





English Compani

Marine action in Assen came just in time

South Moluccan community condemns terrorist attack

THE HAGUE – Leaders of the South Moluccan community have condemned the suicide commando which held 56 people hostage, and given tacit approval to the government's decision to use force to free them. Al three guerrillas, aged 19, 20 and 22, survived unharmed and were arrested. They may now face murder or manslaughter charges for the killing of 40-year-old Planning Official, Dr Karel de Groot, shot and thrown out of a first-floor window on Monday.

Mr Johan Manusama, self-styled President of the exiled South Moluccan Republic government in Holland, said he was thankful for the way the siege ended and believed most South Moluccans in exile would condemn the arrested commando unit. His reaction was in marked contrast to feelin's of the Moluccan community last summer when six Moluccan guerrillas died after marines stormed a train in which they had held over 50 hostages for 19 days. Shock and mourning at the deaths led the Moluccan community to close ranks in bitter resentment towards the government.

Sources in the Moluccan housing estate in Assen, where all three lived, described the trio as adventurers. Insiders said they believed the 20-year-old gunman had been the leader of the commando. An elder brother of his took part in the 1970 raid on the Indonesian ambassador's residence in Wassenaar in which a policeman was killed. The taxi which took the three to the provincial building had also been ordered to collect passengers at his home. An insider said thay were boys whom nobody knew well. It was learned that the South Moluccan community in Assen had tried to arrive at a common standpoint on the hostage taking on Monday and Tuesday, but failed as too many young people condemned the action.

Prime Minister Dries van Agt denied in a television interview Tuesday night that the successful outcome of the action might have owed something, to a dose of luck, in view of the close timing. No, I don't think so, he said. We postponed the use of force as long as we possible could, until the last possible moment. We knew from telephone contacts between one of the hostages and The Hague from minute to minute how the affair was developing. Asked if Holland would have to be prepared for more guerrilla attacks, Mr Van Agt said: In a certain sense, yes.

The government's decision to send in the marines at short notice was taken after the gunmen's ultimatum expired and they were about to shoot their first two victims, Daan Huizinga and Jan Trip, members of the provincial administration. The two men would certainly have died had the marines stormed in a minute later, according to other hostages.

The authorities were able to follow the fast-rising tension wihtin the provincial government building because senior officials among the hostages were allowed to make telephone calls - including one to Mr Van Agt personally - spelling out the danger they were in. Freed hostages agreed that the three Moluccans, unlike the guerrillas who struck in the same area last May, were not the slightest bit interested in bargaining over their demands. The assault on the three-storey concrete and glass headquarters of the Drenthe provincial government was ordered at 2.43 PM, three-quarters of an hour after the epiry of the guerrillas ' deadline. The guerrillas had demanded a 13-million-dollar ransom, a getaway airliner and the release of 21 jailed comrades. Finally they said they would not wait a moment later than 2.45 for satisfaction of their demands.

A radical South Moluccan clergyman, the Rev Samuel Metiari, who had mediated in previous Moluccan sieges, helped the authorities this time by talking on the telephone to the guerrillas just as the deadline ran out.





ORLANDO FLORIDA — Former car salesman Dennis Wise from Hawaii shows his new face to be photographed by the press after having rebuilt it with the help of plastic surgery into an Elvis Presley likeness. Although Wise has no experience whatsoever as an entertainer, he nonetheless plans to earn big money through his metamorphosis.

The world in a nutshell

LUSAKA – Zambian President Kenneth Kaunda has said western recognition of the ,,internal settlement" in Rhodesia would force him to turn to the east for assistance. ,,Once the western countries go to the assistance of (Rhodesian Premier) Ian Smith, we will have no choice but to go to the eastern countries to come and support us", Dr Kaunda told a news conference. ,,That", he said, ,,will mean the conflagration will have started".

Three Rhodesian nationalist movements signed an agreement on majority rule with Mr Smith on March 3. The Patriotic Front guerrilla organisation has ignored the arrangement.

Meanwhile Mr Robert Mugabe and Mr Joshua Nkomo, co-leaders of the Patriotic Front, have arrived in London for talks with British Foreign Secretary David Owen on the latest developments in the Rhodesian independence.

TEL AVIV – Israeli newspaper have reported that the country's military intelligence had received word of a possible Palestinian attack from the sea before such a raid took place last Saturday. According to revised official figures 32 Israelis died in the raid which was the most serious guerrilla attack in modern Israeli history.

HONG KONG – Over 100,000 victims of China's purged ,,gang of four" radical leaders have been rehabilitated in Shanghai, the New China news agency reported. It said the victims had been persecuted for opposing the gang which has since been disgraced.

LEIPZIG, EAST GERMANY — East Germany has signed its biggest industrial deal with the United States, an accord with DOW Chemicals worth 250 million dollars over 10 years for mutual delivery of basic chemicals. Trade between the two countries, still restricted by American refusal to give East Germany most favoured nation (MFN) trading status, has previously been confined mainly to agricultural produce. The contract was signed at the Leipzig spring fair by the head of the East German chemical trading organisation AHB Chemie, Gerhard Nitzsche, and the president of DOW Europe, Clyde Boyd.

TEL AVIV — Israel invaded south Lebanon yesterday and said its forces would stay there indefinitely until they cleared out the Palestinian commandos once and for all. Defence Minister Ezer Weizman said the battle was continuing and added: We shall continue to clear the area and prevent it from being used to attack us as long as necessary or until somebody puts his foot down. The invasion followed a Palestinian guerrilla attack on the outskirts of Tel Aviv last Saturday when 34 Israelis were killed.

SALISBURY — Three Rhodesian black nationalist parties which signed a majority rule agreement with the government of premier Ian Smith have dismissed UN criticism of the accord. The parties said a Security Council resolution which condemned the agreement was illegal and unacceptable.

WASHINGTON — South Korean businessman Tongsun Park has provided US senate investigators probing the Korean influence-buying scandal with the names of senators to whom he made campaign contributions. Mr Park said he had identified fewer than half a dozen senators and that the payments he made were legal.

VATICAN CITY — Pope Paul Tuesday cancelled his weekly general audience because he has influenza, Vatican officials said. Instead the pontiff, 80, appeared at the window of his study overlooking St Peter's square to bless the pilgrims who wanted to attend the audience, the officials said. It was the second time this winter the Pope has cancelled an official engagement because of influenza. The officials said Pope Paul was advised by his doctors to cancel the audience to save energies for his strenuous Easter celebrations.

AASINGE/DENMARK — A Danish sports club parachutist is recovering in hospital here after a 750-metre fall in which his parachute opened only a few metres above the ground. He had made 20 previous jumps before the incident on Sunday, when his main and reserve parachutes failed to open properly.

Wall Street

NEW YORK — Stocks retreated in active trading, amid growing concern about more inflation at home and developments in the Middle East.

Analysts pointed out, however, the broader market was performing better than the glamour and blue chip sectors which continue to be under pressure from portfolio adjustments by large institutions.

One factor behind yesterday's decline was a prediction by Federal Reserve Board Chairman G. William Miller the dollar's fall since September in overseas currency markets could add 0.75 pct to the US. inflation rate.

CHICAGO — A teenage boy could face a murder charge after doctors switched off life-support systems sustaining his alleged victim. Craig Sieck, 15, comatose since being severely beaten earlier this month, was pronounced dead after doctors agreed to their parent's wishes and unplugged the machines keeping his heart and lungs functioning. The youth's alleged attacker, James Sticka, 17, is being held on charges of aggravated battery, but authorities said he may now be charged with murder.

GOLDEN, COLORADO — Ron Lyle, contender for the world heavyweight boxing title, was ordered by a judge to be tried for the murder of his former sparring partner. Prosecutor Nolan Brown said he did not anticipate seeking the death penalty in the case. The murder charge accuses Lyle, 36, with knowingly engaging in conduct extremely indifferent to human life in the fatal shooting of Vernon Rip Clark, 39 at Lyle's suburban lakewood home, near Denver on New Year's eve.

Jefferson County judge James Zimmerman ruled that Lyle could remain free on 10.000 dollar bail pending the filing of formal charges next Monday. During a preliminary hearing, a policeman called to the scene of the crime said the boxer told him the shooting incident stemmed from an argument over money.

Colombia increases gas exploration

BOGOTA — There has been increased development in the exploitation of gas resources, discovered in the department of Guajira, on the Atlantic shoreline.

In the ballena field ten wells have been drilled and it is hoped that production will reach 130 million cubic feet per day, while in the Chuchupa zone undersea drilling platforms have been hired and are working on new wells.

Letter to the Editor

The original si

It is accepted by everyone that the socalled foreigners should lack basic civic rights because of being born in a different nation, therefore people like us might work on the service of this community 24 hours a day and seven days a week, contribute to the nation's economy with 50% of our income and be available at all times for the citizen's and not citizen's needs but of course lacking basic civil and civic rights such as the right to vote for the leader of the community for which we work, the right of abroad at our will wi approval of the Vreem dienst (which is not holidays nor afterhour right of restricting pr practice to our taste if physical fitness.

All these restricti other annoyances are by us the foreigners b will: therefore I should plain about them if it for the fact that they ched the most incredib sions.

For example we have acceptable situation children born to "mixed ges". These children a nationality of the father the one of the mother common sense tells us always knows who the but not the father) whe country of the father rejects this dispositi people like us whose neither accepts such di nor has a diplomati sentation in Aruba "fortunately" provides tion" by giving the temporary citizenship father works in Aruba.

The case of S.S., a 17 girl, is a pathetic one Aruba from an Arubian with a Dutch passport father born in St Kitt British passport, she talized at the Horacio Hospital with a severe ness in need of highly lized treatment. When tient came to the hosp used a socalled "voorlo card" which entitles her hospitalization and med here in Aruba. At the transfer to The John Hospital in Baltimore decided; the proper au were approached and quickly issued a "verklaring" to take car hospital bills in US; the transfer of this pat not taken place yet bec is not entitled to a Dut port but has to wait British one is issued. while time is running out and the Hopkins appo has already passed.

Not being a lawyer or headed burocrat it is for us to understand that Arubian has to be punis cause of her father's mis of carrying a British pass

We have come to realization that here in people are born with two nal sins, the one given to our souls because of committed by our forebe the paradise, and the one to our bodies by the ment because of our nationality. Unfortunat body is not inmortal and not wait forever.

DR. O.AN

